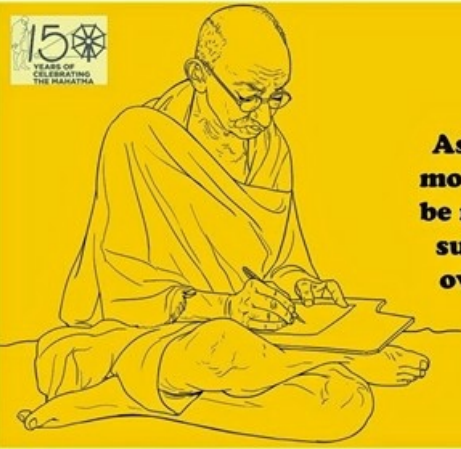
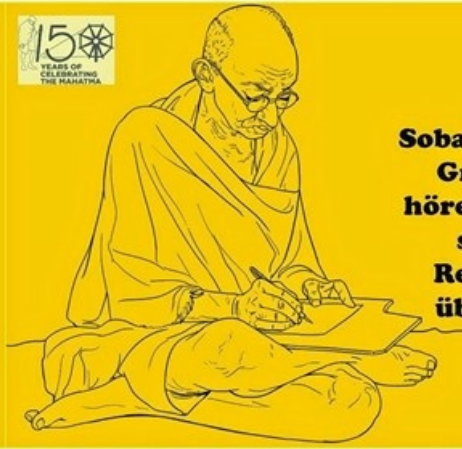




As soon as we lose the moral basis, we cease to be religious. There is no such thing as religion over-riding morality.

Mahatma Gandhi



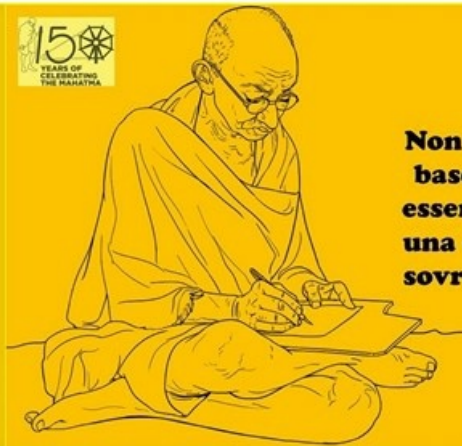
Sobald wir die moralische Grundlage verlieren, hören wir auf, religiös zu sein. Es gibt keine Religion, die über die übergeordnete Moral steht.

Mahatma Gandhi



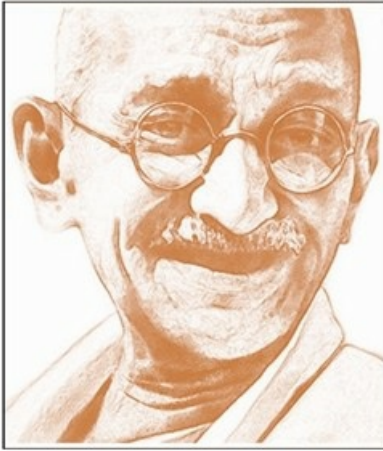
Dès que nous perdons le fondement moral, nous cessons d'être religieux. Il n'y a pas de religion qui l'emporte sur la morale.

Mahatma Gandhi



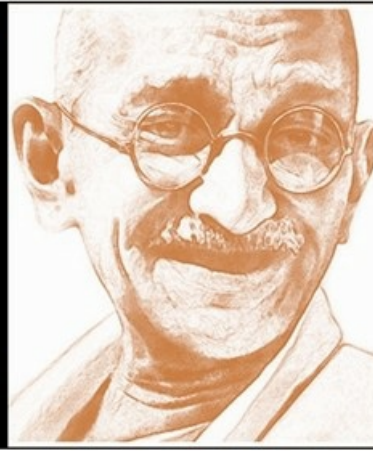
Non appena perderemo la base morale, cessiamo di essere religiosi. Non esiste una cosa come la religione sovra-equitazione morale.

Mahatma Gandhi



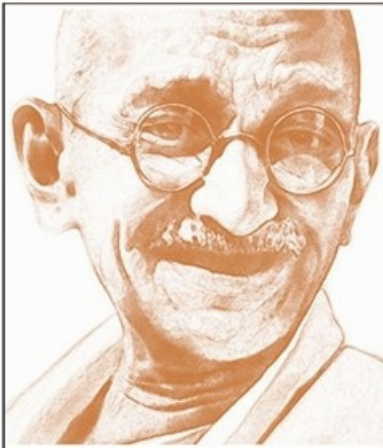
**The day the power of love
overrules the love of
power, the world will
know peace.**

Mahatma Gandhi



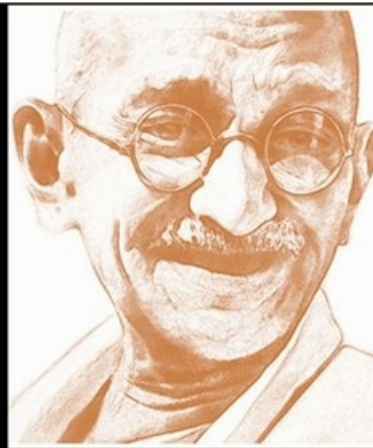
**An dem Tag, an dem die
Macht der Liebe die Liebe
der Macht überwindet,
wird die Welt den Frieden
erkennen.**

Mahatma Gandhi



**Le jour où le pouvoir de
l'amour l'emportera sur
l'amour du pouvoir, le
monde connaîtra la paix.**

Mahatma Gandhi



**Il giorno in cui il potere
dell'amore supererà
l'amore per il potere il
mondo potrà scoprire la
pace.**

Mahatma Gandhi



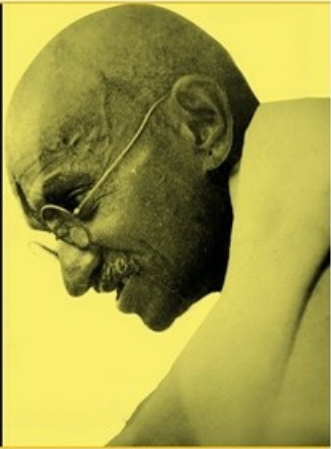
If we are careful about the means, the end will take care of itself. In other words there is no difference between means and ends.

Mahatma Gandhi



Wenn wir mit den Mitteln vorsichtig sind, wird der Zweck für sich selbst sorgen. Mit anderen Worten, es gibt keinen Unterschied zwischen Mittel und Zweck.

Mahatma Gandhi



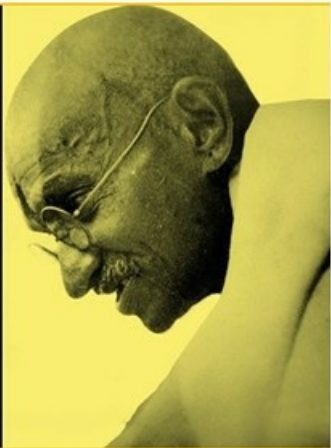
Si nous faisons attention aux moyens, la fin s'arrangera d'elle-même. En d'autres termes, il n'y a pas de différence entre les moyens et les fins.

Mahatma Gandhi



Se stiamo attenti ai mezzi, la fine si prenderà cura di se stessa. In altre parole, non c'è differenza tra mezzi e fine.

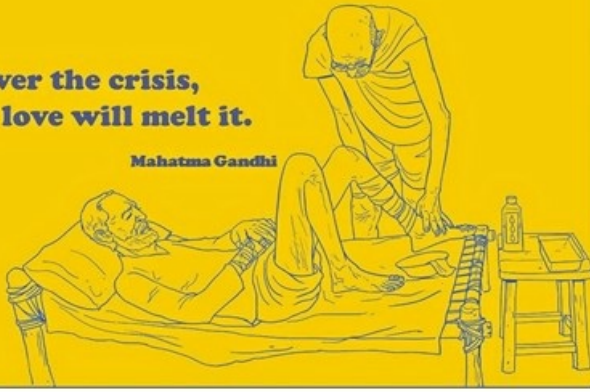
Mahatma Gandhi





**Whatever the crisis,
the fire of love will melt it.**

Mahatma Gandhi



**Was auch immer die Krise
ist, das Feuer der Liebe wird
sie schmelzen.**

Mahatma Gandhi



**Quelle que soit la crise, le feu
de l'amour la fera fondre.**

Mahatma Gandhi



**Il fuoco dell'amore scioglie
qualunque crisi.**

Mahatma Gandhi





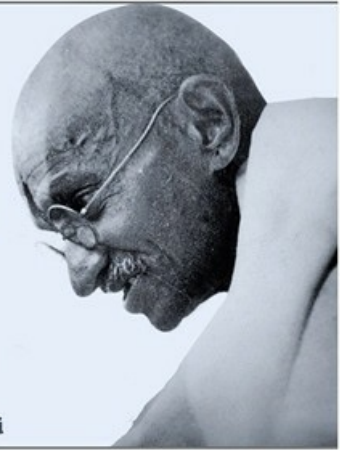
The wonder is that even though a man knows where true happiness lies, he wastes his life in pursuing untruth.

Mahatma Gandhi



Das Wunder ist, dass, obwohl ein Mensch weiß, wo das wahre Glück liegt, er sein Leben damit verschwendet, die Unwahrheit zu verfolgen.

Mahatma Gandhi



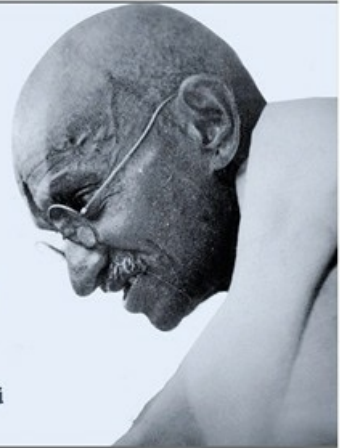
Ce qui est étonnant, c'est que même si un homme sait où se trouve le vrai bonheur, il gaspille sa vie à poursuivre la contrevérité.

Mahatma Gandhi



La meraviglia è che anche se un uomo sa dove si trova la vera felicità, perde la vita nel perseguire la menzogna.

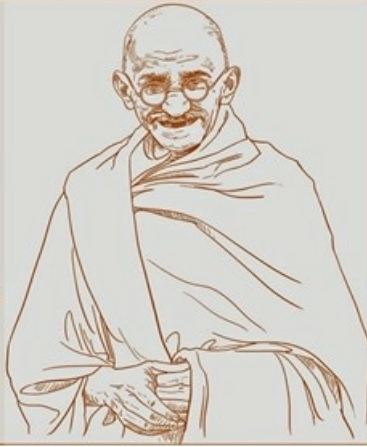
Mahatma Gandhi





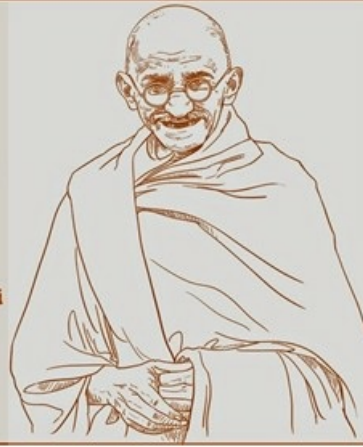
**There is no happiness like
truth, no misery like
untruth.**

Mahatma Gandhi



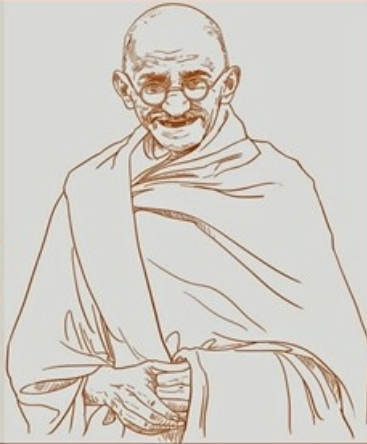
**Es gibt kein Glück wie die
Wahrheit, kein Elend wie
die Unwahrheit.**

Mahatma Gandhi



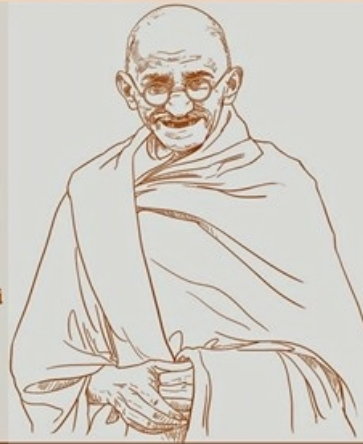
**Il n'y a pas de bonheur
comme vérité, pas de
misère comme contrevérité.**

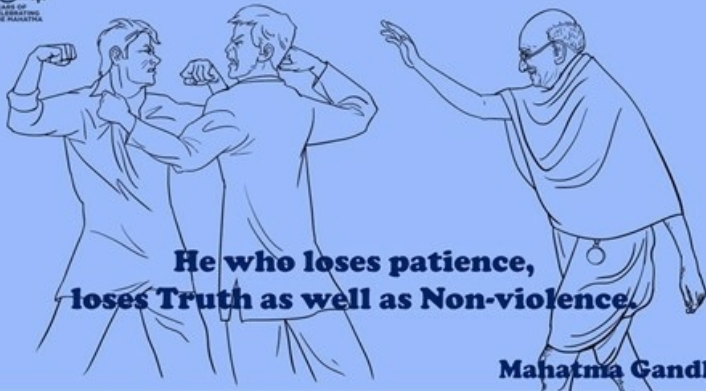
Mahatma Gandhi



**Non c'è felicità come la
verità, non c'è miseria come
la menzogna.**

Mahatma Gandhi





**He who loses patience,
loses Truth as well as Non-violence.**

Mahatma Gandhi



**Wer die Geduld verliert, verliert sowohl die
Wahrheit als auch die Gewaltlosigkeit.**

Mahatma Gandhi



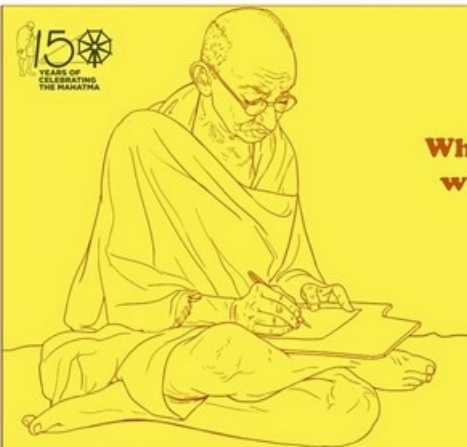
**Celui qui perd patience,
perd aussi bien la Vérité que la Non-violence.**

Mahatma Gandhi



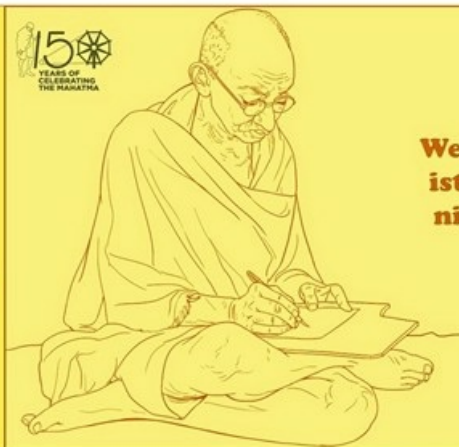
**Chi perde la pazienza, perde anche la Verità e
la Nonviolenza.**

Mahatma Gandhi



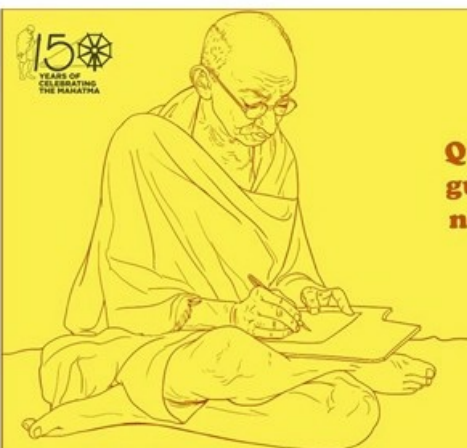
**When God is our Guide,
we need worry about
nothing.**

Mahatma Gandhi



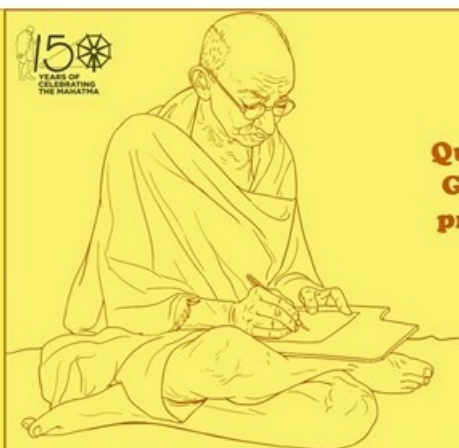
**Wenn Gott unser Führer
ist, müssen wir uns um
nichts Sorgen machen.**

Mahatma Gandhi



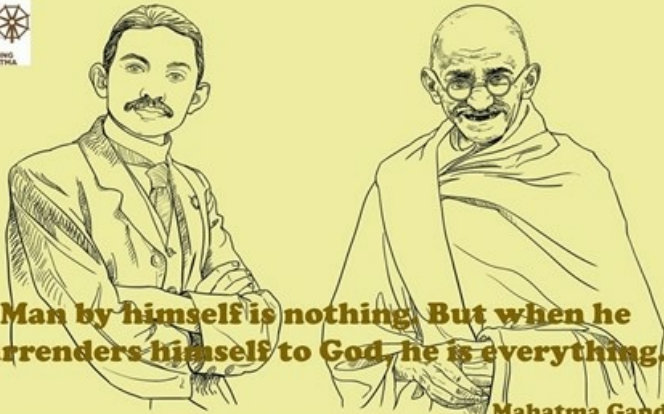
**Quand Dieu est notre
guide, nous n'avons à
nous soucier de rien.**

Mahatma Gandhi



**Quando Dio è la nostra
Guida, non dobbiamo
preoccuparci di nulla.**

Mahatma Gandhi



**Man by himself is nothing. But when he
surrenders himself to God, he is everything.**

Mahatma Gandhi



**Der Mensch allein ist nichts.
Aber wenn er sich Gott hingibt, ist er alles.**

Mahatma Gandhi



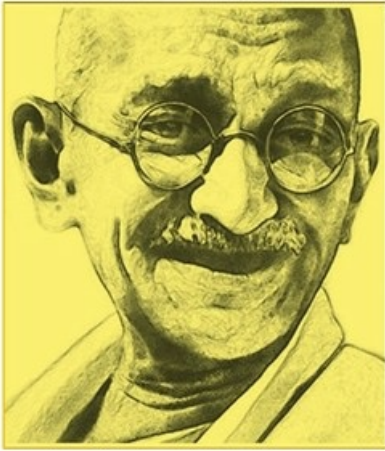
**L'homme seul n'est rien.
Mais quand il s'abandonne à Dieu, il est tout.**

Mahatma Gandhi



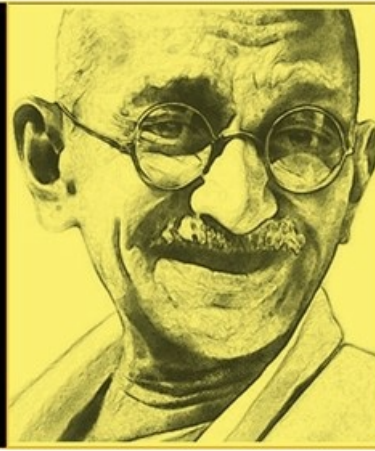
**L'uomo da solo non è niente.
Ma quando si arrende a Dio, lui è tutto.**

Mahatma Gandhi



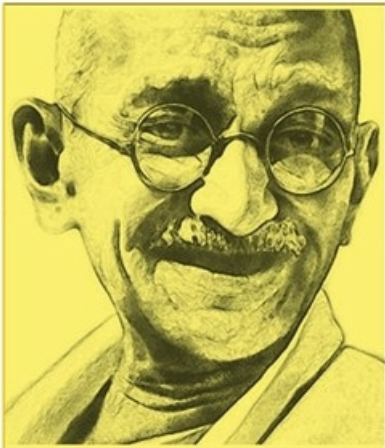
**Just as drop by drop the
lake fills up, so also every
minute of sincere prayer
nourishes the soul.**

Mahatma Gandhi



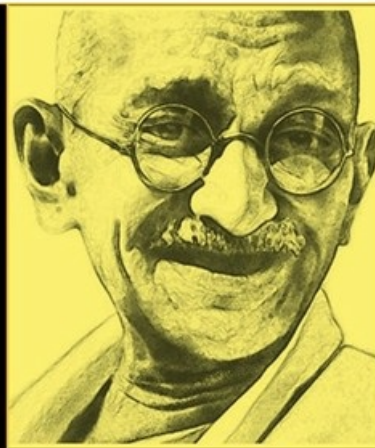
**So wie sich der See
Tropfen für Tropfen füllt,
so nährt auch jede Minute
des aufrichtigen Gebets
die Seele.**

Mahatma Gandhi



**De même que le lac se
remplit goutte à goutte, de
même chaque minute de
prière sincère nourrit
l'âme.**

Mahatma Gandhi



**Proprio come goccia a
goccia il lago si riempie,
così anche ogni minuto di
preghiera sincera nutre
l'anima.**

Mahatma Gandhi



**He who is steadfast in
meditation becomes firm and
clear.**

Mahatma Gandhi



**Wer in der Meditation
standhaft ist, wird fest und
klar.**

Mahatma Gandhi



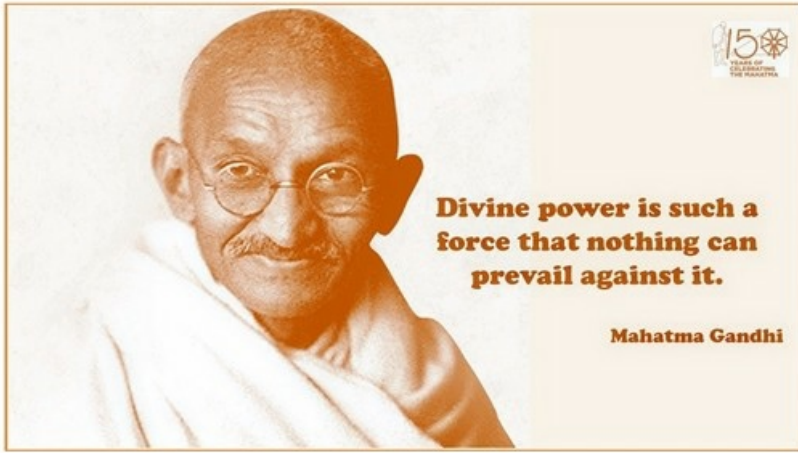
**Celui qui est inébranlable
dans la méditation devient
ferme et clair.**

Mahatma Gandhi



**Colui che è fermo nella
meditazione diventa fermo e
chiaro.**

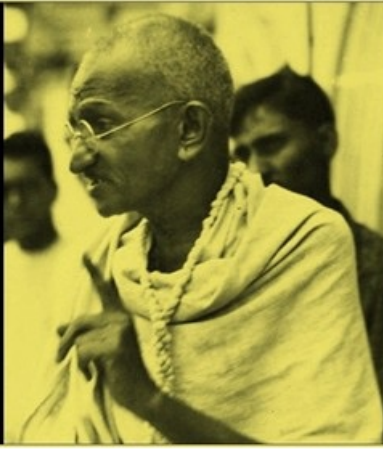
Mahatma Gandhi





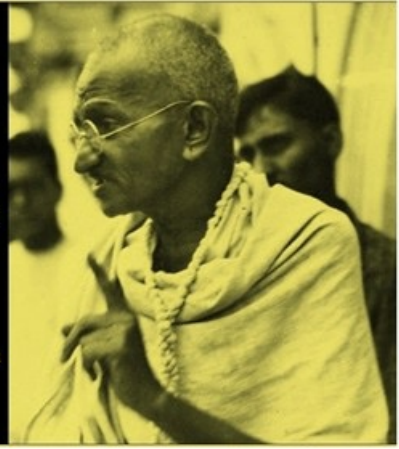
**Man must never
suppress his inner
voice even if he stands
alone.**

Mahatma Gandhi



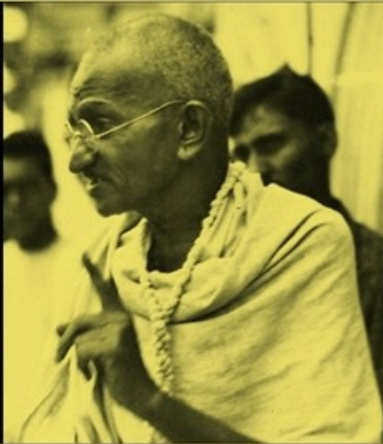
**Der Mensch darf seine
innere Stimme niemals
unterdrücken, auch
wenn er allein steht.**

Mahatma Gandhi



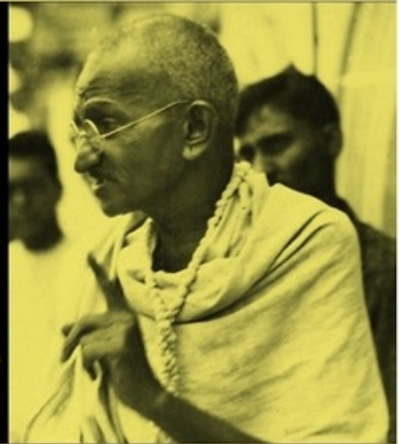
**L'homme ne doit
jamais supprimer sa
voix intérieure même
s'il est seul.**

Mahatma Gandhi



**L'uomo non deve mai
sopprimere la sua voce
interiore, anche se è
solo.**

Mahatma Gandhi





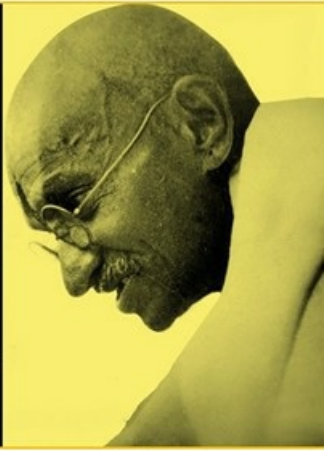
**Even if he be your relation, do
not try to hide his faults.**

Mahatma Gandhi



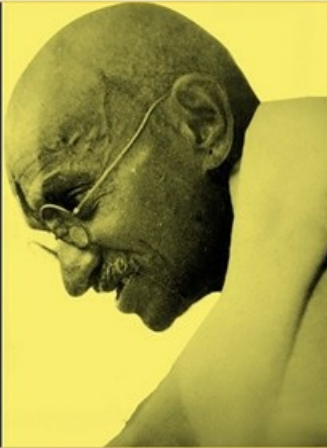
**Selbst wenn er deine
Beziehung ist, versuche nicht,
seine Fehler zu verbergen.**

Mahatma Gandhi



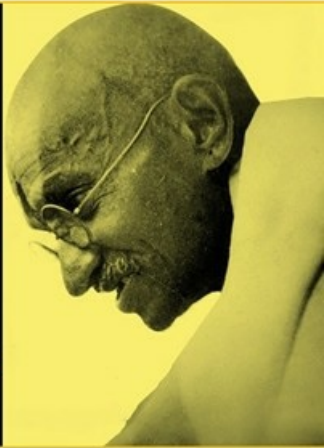
**Même s'il est votre parenté,
n'essayez pas de cacher ses
fautes.**

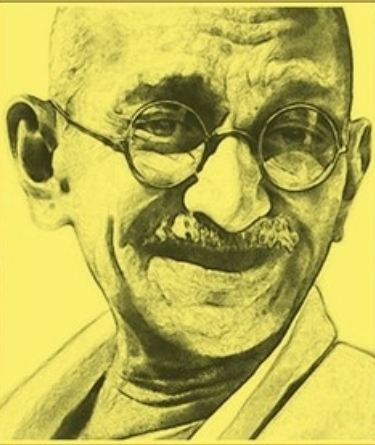
Mahatma Gandhi



**Anche se è un tuo parente,
non cercare di nascondere le
sue colpe.**

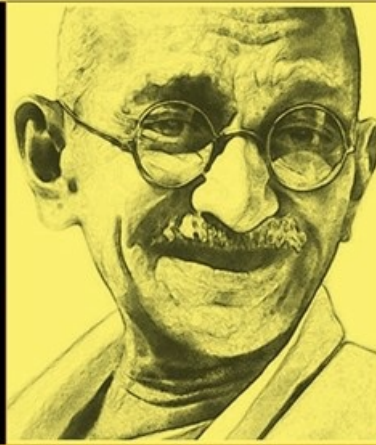
Mahatma Gandhi





**When man smites, it is God
who comes to our rescue.**

Mahatma Gandhi



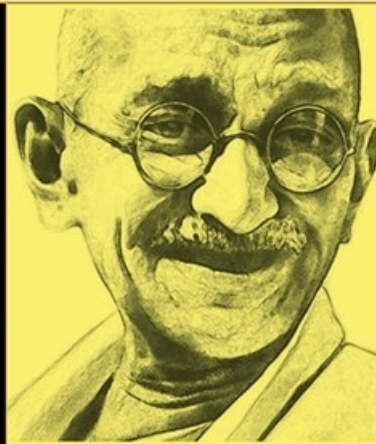
**Wenn der Mensch schlägt,
ist es Gott, der zu unserer
Rettung kommt.**

Mahatma Gandhi



**Quand l'homme frappe,
c'est Dieu qui vient à notre
secours.**

Mahatma Gandhi



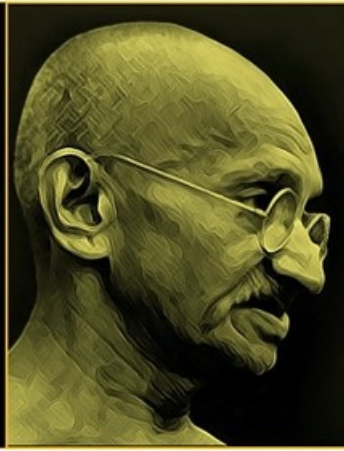
**Quando l'uomo colpisce, è
Dio che viene in nostro
soccorso.**

Mahatma Gandhi



**When we give anything, we
must give the truest part of
ourselves.**

Mahatma Gandhi



**Wenn wir etwas geben,
müssen wir den wahrsten
Teil von uns selbst geben.**

Mahatma Gandhi



**Quand nous donnons quoi
que ce soit, nous devons
donner la part la plus vraie
de nous-mêmes.**

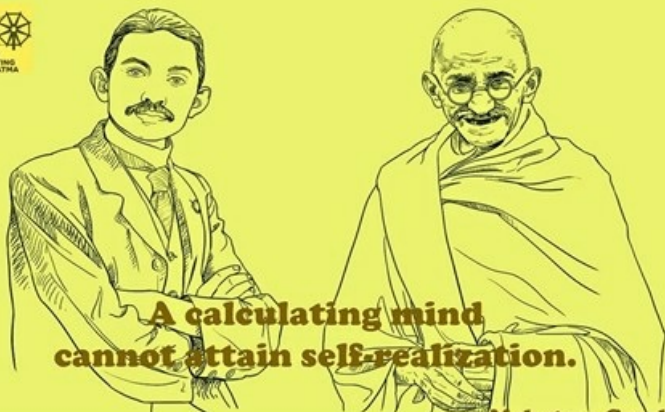
Mahatma Gandhi



**Quando diamo qualcosa,
dobbiamo dare la parte più
vera di noi stessi.**

Mahatma Gandhi

150
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA



**A calculating mind
cannot attain self-realization.**

Mahatma Gandhi

150
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA



**Ein berechnender Verstand kann keine
Selbstverwirklichung erreichen.**

Mahatma Gandhi

150
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA



**Un esprit calculateur ne peut
pas atteindre la réalisation de soi.**

Mahatma Gandhi

150
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA



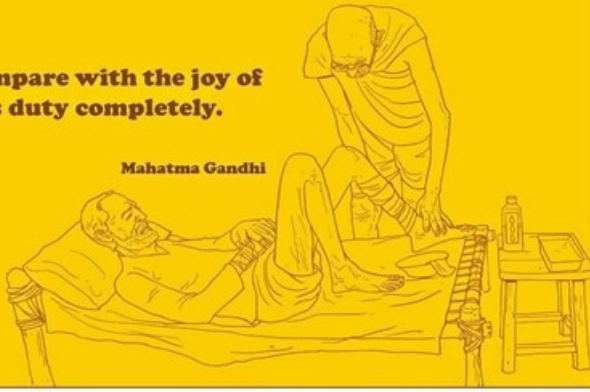
**Una mente calcolatrice
non può raggiungere l'autorealizzazione.**

Mahatma Gandhi



**No joy can compare with the joy of
doing one's duty completely.**

Mahatma Gandhi



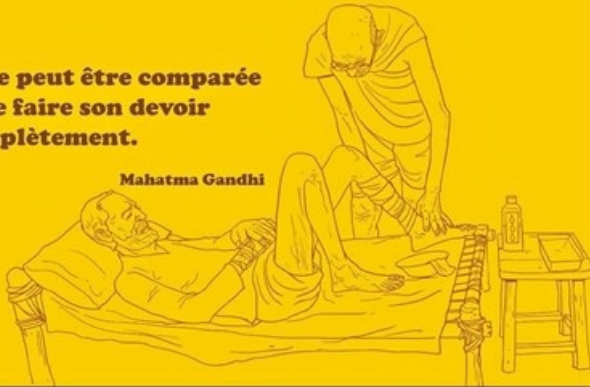
**Keine Freude ist vergleichbar mit
der Freude, seine Pflicht
vollständig zu erfüllen.**

Mahatma Gandhi



**Aucune joie ne peut être comparée
à la joie de faire son devoir
complètement.**

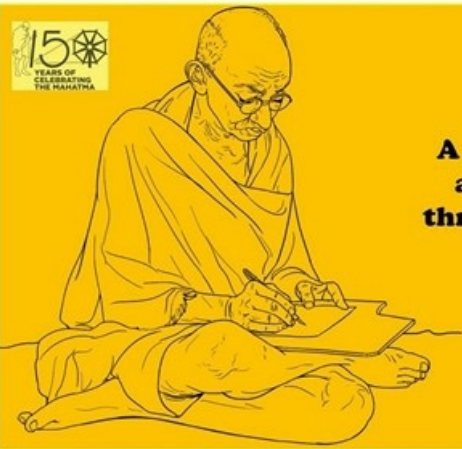
Mahatma Gandhi



**Nessuna gioia può essere
paragonata alla gioia di fare
completamente il proprio dovere.**

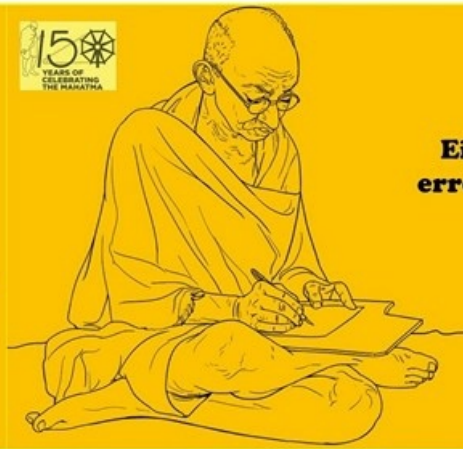
Mahatma Gandhi





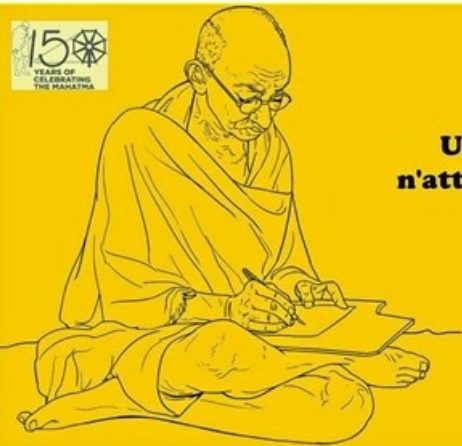
**A man of knowledge
attains peace only
through renunciation.**

Mahatma Gandhi



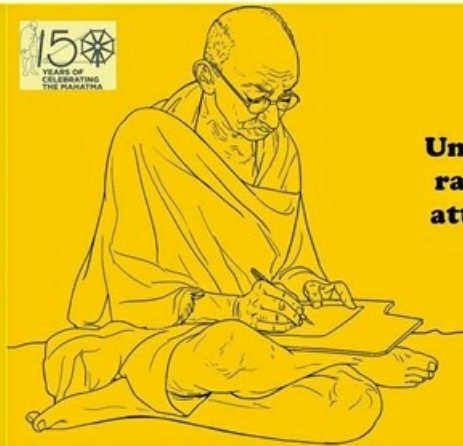
**Ein Mann des Wissens
erreicht den Frieden nur
durch Verzicht.**

Mahatma Gandhi



**Un homme de savoir
n'atteint la paix que par le
renoncement.**

Mahatma Gandhi



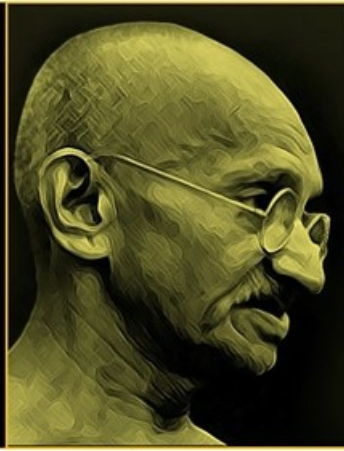
**Un uomo di conoscenza
raggiunge la pace solo
attraverso la rinuncia.**

Mahatma Gandhi



**Bravery is not the monopoly
of any one person; it is latent
in all, only they are not
aware of it.**

Mahatma Gandhi



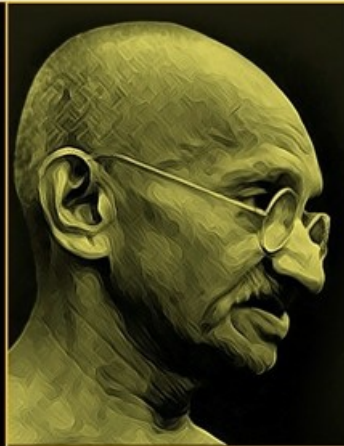
**Tapferkeit ist nicht das
Monopol einer einzelnen
Person; sie ist latent in allem,
nur dass sie sich dessen nicht
bewusst ist.**

Mahatma Gandhi



**La bravoure n'est pas le
monopole d'une seule
personne ; elle est latente en
tout, sauf qu'ils n'en sont pas
conscients.**

Mahatma Gandhi



**Il coraggio non è il
monopolio di una sola
persona; è latente in tutto,
solo che non se ne rendono
conto.**

Mahatma Gandhi



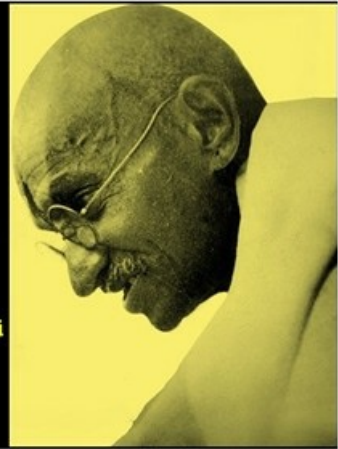
**The soul dries up without the
company of the good.**

Mahatma Gandhi



**Die Seele trocknet aus, ohne
die Gesellschaft des Guten.**

Mahatma Gandhi



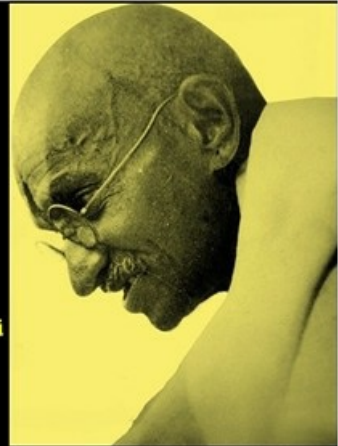
**L'âme se dessèche sans la
compagnie du bien.**

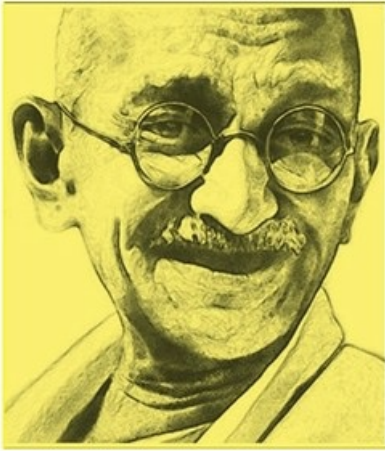
Mahatma Gandhi



**L'anima si asciuga senza la
compagnia del bene.**

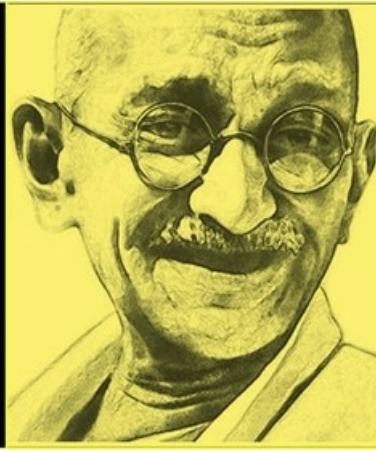
Mahatma Gandhi





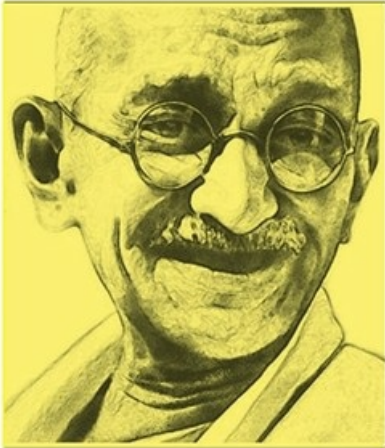
**He who lacks peace and
firmness cannot realize
God.**

Mahatma Gandhi



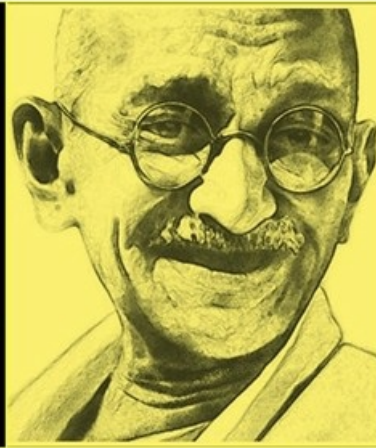
**Wer keinen Frieden und
keine Entschlossenheit
hat, kann Gott nicht
erkennen.**

Mahatma Gandhi



**Celui qui manque de paix
et de fermeté ne peut pas
réaliser Dieu.**

Mahatma Gandhi



**Chi non ha pace e fermezza
non può realizzare Dio.**

Mahatma Gandhi



**We are no better than
anyone else- the thought
is full of truth and
humility.**

Mahatma Gandhi



**Wir sind nicht besser als
jeder andere - der
Gedanke ist voller
Wahrheit und Demut.**

Mahatma Gandhi



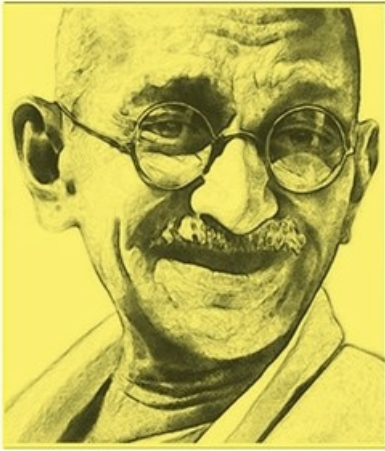
**Nous ne sommes pas
meilleurs que les autres,
la pensée est pleine de
vérité et d'humilité.**

Mahatma Gandhi



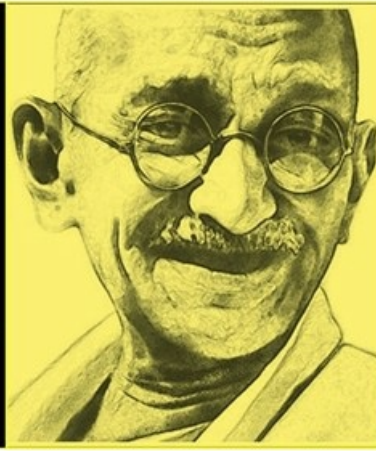
**Non siamo migliori di
chiunque altro - il
pensiero è pieno di verità
e umiltà.**

Mahatma Gandhi



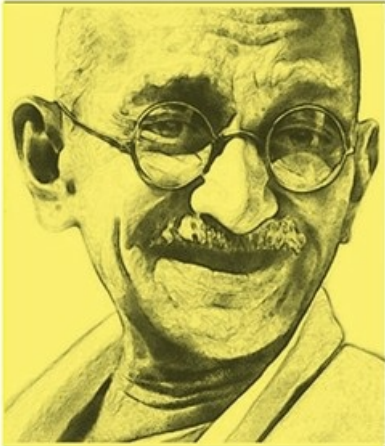
**He who has the spark of
the Divine in him becomes
immortal on that account.**

Mahatma Gandhi



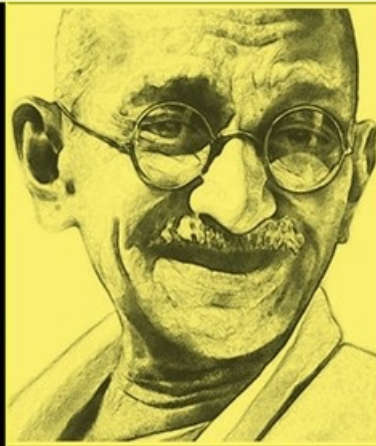
**Wer den Funken des
Göttlichen in sich trägt,
wird dadurch unsterblich.**

Mahatma Gandhi



**Celui qui a en lui l'étincelle
du Divin devient immortel
pour cette raison.**

Mahatma Gandhi

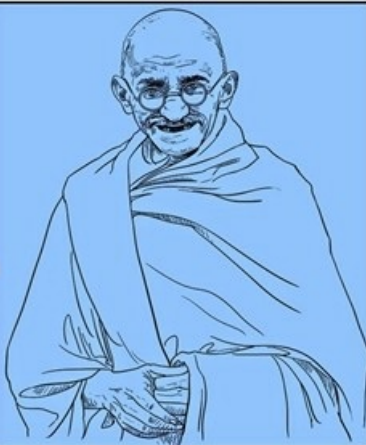


**Chi ha in sé la scintilla del
Divino diventa immortale
per questo motivo.**

Mahatma Gandhi

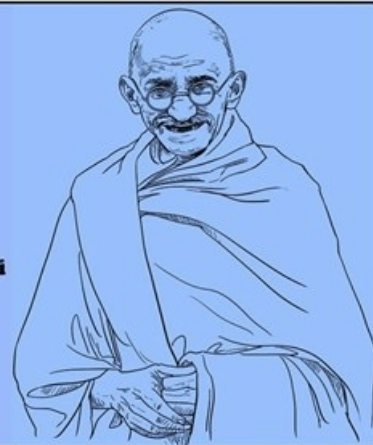
**Noise does not cancel out
noise; silence does.**

Mahatma Gandhi



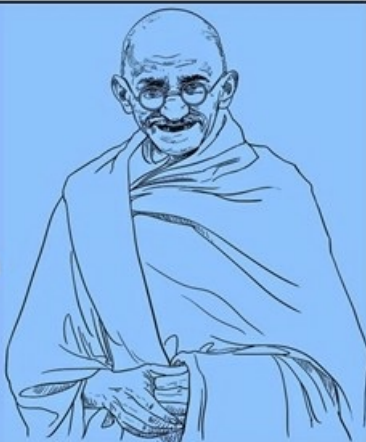
**Lärm hebt Lärm nicht auf,
Stille schon.**

Mahatma Gandhi



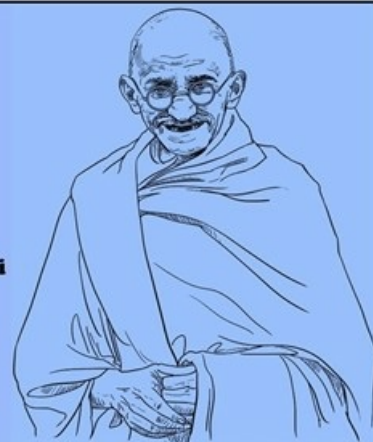
**Le bruit n'annule pas le
bruit, le silence l'annule.**

Mahatma Gandhi



**Il rumore non annulla il
rumore; il silenzio sì.**

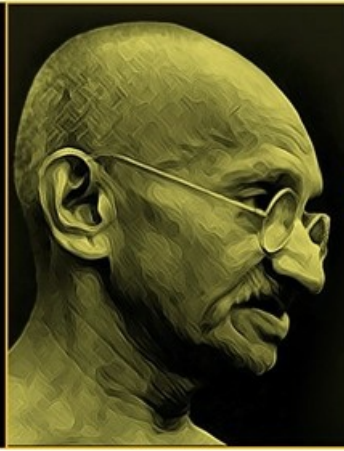
Mahatma Gandhi





**Faith is that which remains
unshaken even when
indications are to the
contrary.**

Mahatma Gandhi



**Der Glaube ist das, was auch
bei gegenteiligen Hinweisen
unerschüttert bleibt.**

Mahatma Gandhi



**La foi est ce qui reste
inébranlable même lorsque
les indications sont
contraires.**

Mahatma Gandhi



**La fede è ciò che rimane
incrollabile anche quando le
indicazioni sono contrarie.**

Mahatma Gandhi



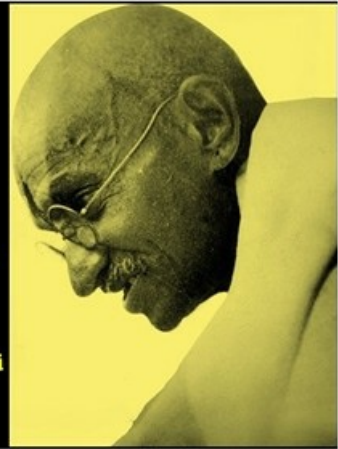
**The advantages of solitude can
be realized only by experience.**

Mahatma Gandhi



**Die Vorteile der Einsamkeit
können nur durch Erfahrung
realisiert werden.**

Mahatma Gandhi



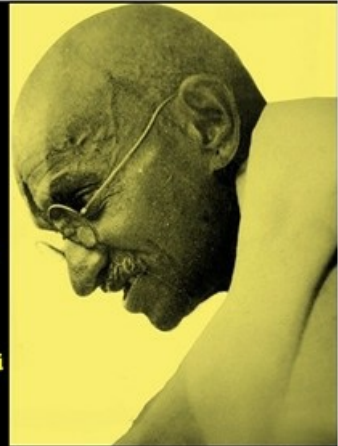
**Les avantages de la solitude ne
peuvent être réalisés que par
l'expérience.**

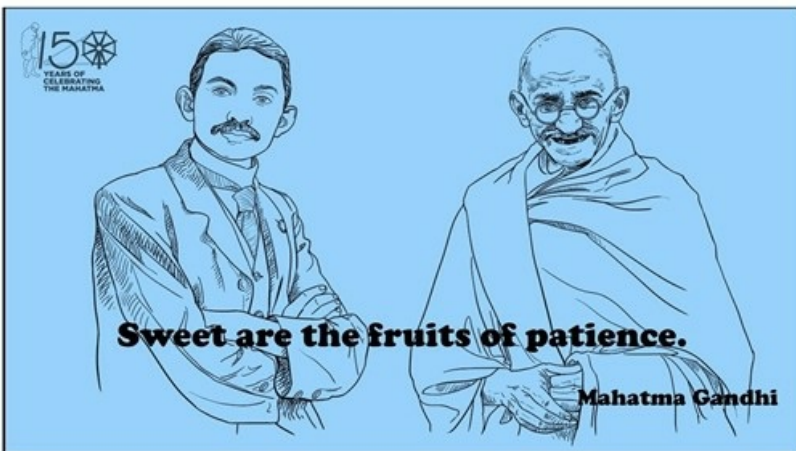
Mahatma Gandhi



**I vantaggi della solitudine
possono essere realizzati solo
dall'esperienza.**

Mahatma Gandhi







**Honest disagreement is
often a good sign of
progress.**

Mahatma Gandhi



**Ehrliche
Meinungsverschiedenhei-
ten sind oft ein gutes
Zeichen für
Fortschritte.**

Mahatma Gandhi



**Un désaccord honnête est
souvent un bon signe de
progrès.**

Mahatma Gandhi



**Un disaccordo onesto è
spesso un buon segno di
progresso.**

Mahatma Gandhi



**Democracy, disciplined and
enlightened, is the finest thing
in the world.**

Mahatma Gandhi



**Demokratie, diszipliniert und
aufgeklärt, ist das Schönste
auf der Welt.**

Mahatma Gandhi



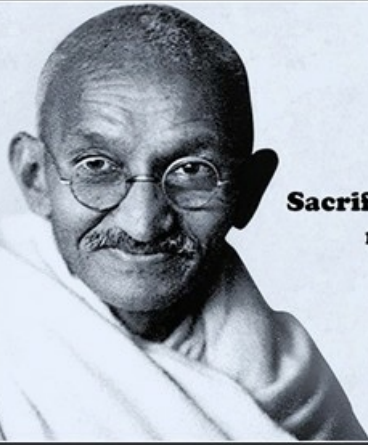
**La démocratie, disciplinée et
éclairée, est la plus belle chose
au monde.**

Mahatma Gandhi



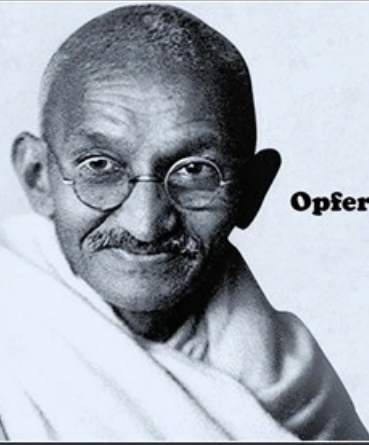
**La democrazia, disciplinata e
illuminata, è la cosa più bella
al mondo.**

Mahatma Gandhi



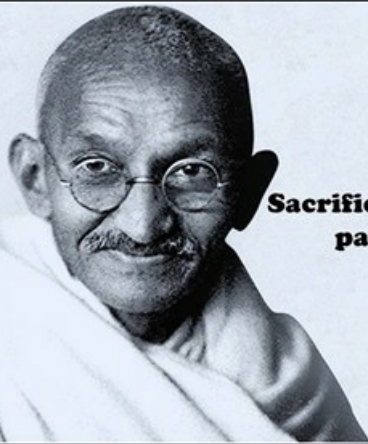
**Sacrifice with regret is
no sacrifice.**

Mahatma Gandhi



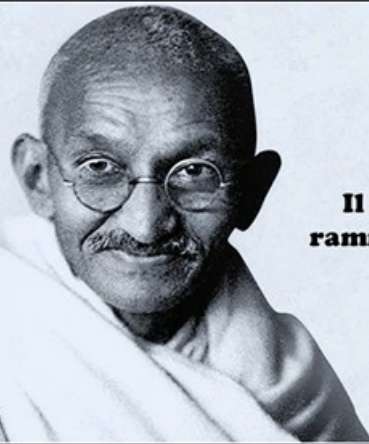
**Opfer mit Bedauern ist
kein Opfer.**

Mahatma Gandhi



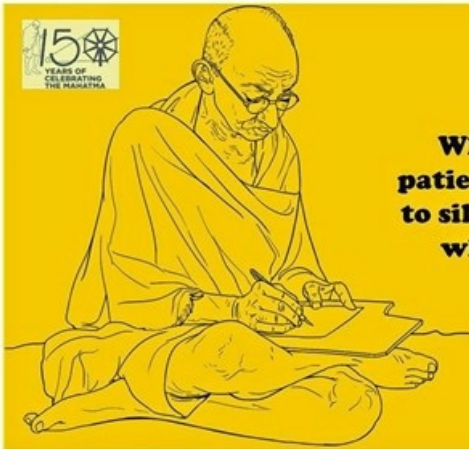
**Sacrifier avec regret n'est
pas un sacrifice.**

Mahatma Gandhi



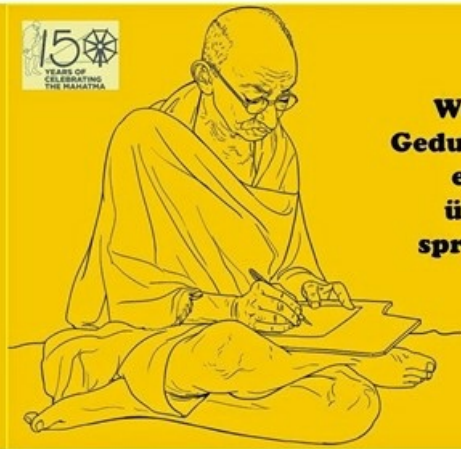
**Il sacrificio con
rammarico non è un
sacrificio.**

Mahatma Gandhi



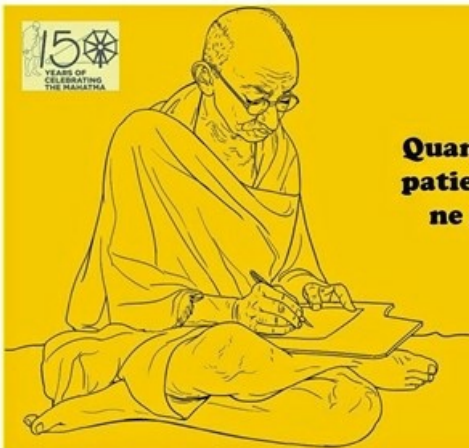
**When a man has lost
patience, he should resort
to silence, and speak only
when he has calmed
down.**

Mahatma Gandhi



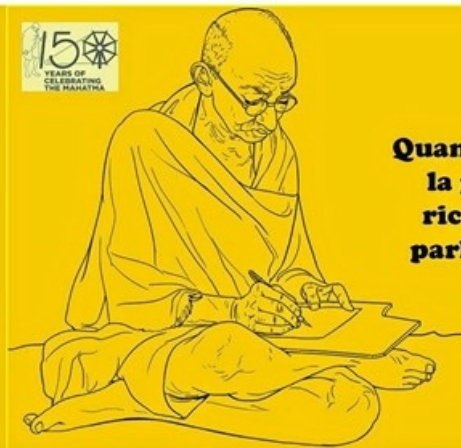
**Wenn ein Mensch die
Geduld verloren hat, sollte
er zum Schweigen
übergehen und nur
sprechen, wenn er sich
beruhigt hat.**

Mahatma Gandhi



**Quand un homme a perdu
patience, il doit se taire et
ne parler que lorsqu'il
s'est calmé.**

Mahatma Gandhi



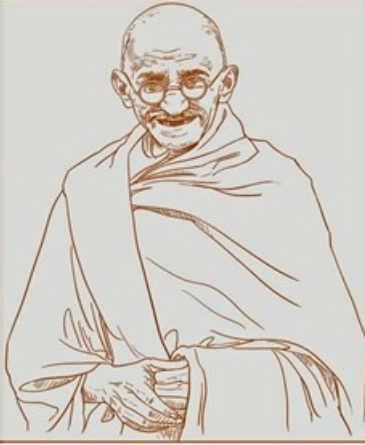
**Quando un uomo ha perso
la pazienza, dovrebbe
ricorrere al silenzio, e
parlare solo quando si è
calmato.**

Mahatma Gandhi



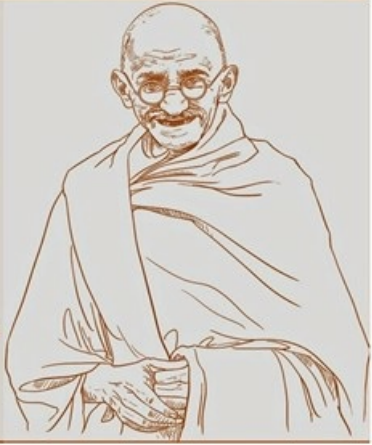
**If all become teachers, who
will be the pupils? So, let
us all be pupils.**

Mahatma Gandhi



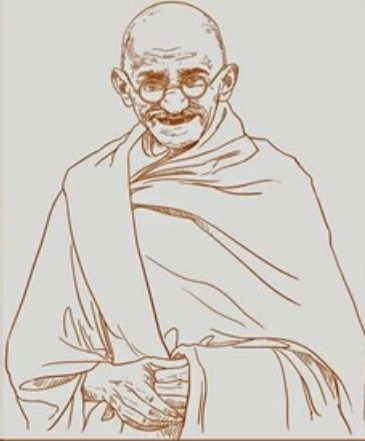
**Wenn alle Lehrer werden,
wer werden dann die
Schüler sein? Also, lasst
uns alle Schüler sein.**

Mahatma Gandhi



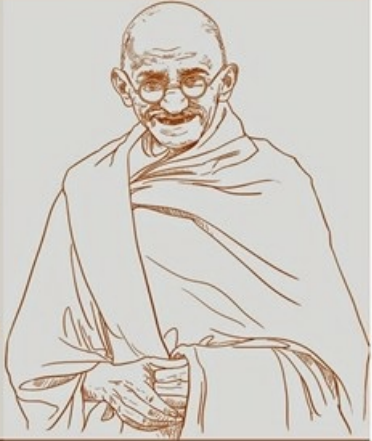
**Si tous deviennent
enseignants, qui seront les
élèves ? Alors, soyons tous
des élèves.**

Mahatma Gandhi



**Se tutti diventano
insegnanti, chi saranno gli
alunni? Diventiamo tutti
degli alunni.**

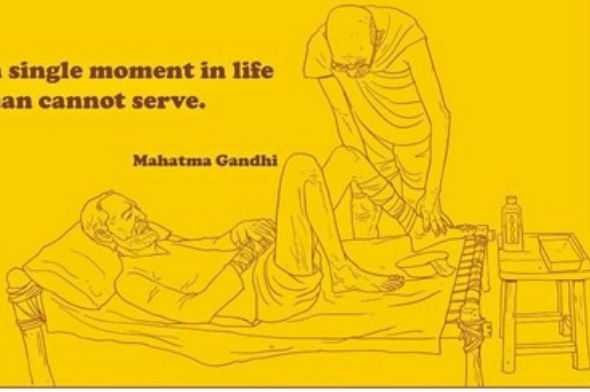
Mahatma Gandhi





**There is not a single moment in life
when man cannot serve.**

Mahatma Gandhi



**Es gibt keinen einzigen Moment im
Leben, in dem der Mensch nicht
dienen kann.**

Mahatma Gandhi



**Il n'y a pas un seul moment dans la
vie où l'homme ne peut pas servir.**

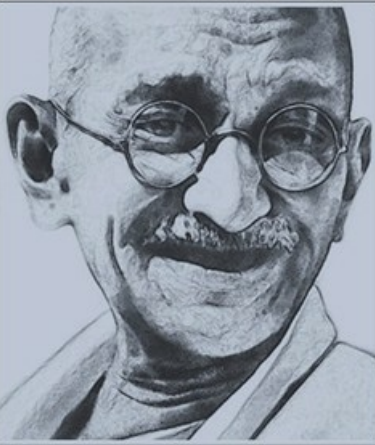
Mahatma Gandhi



**Non c'è un solo momento della vita
in cui l'uomo non possa servire.**

Mahatma Gandhi

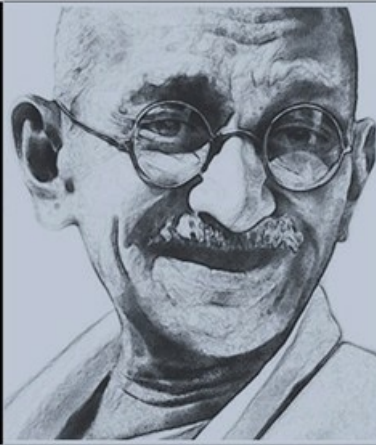




15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**Man can smile away his
sorrows; by crying, he
only multiplies them.**

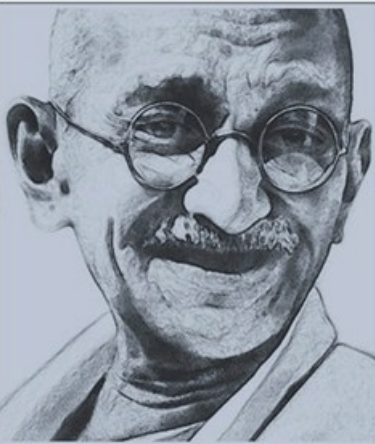
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**Der Mensch kann seine
Sorgen weglächeln; durch
Weinen vermehrt er sie
nur.**

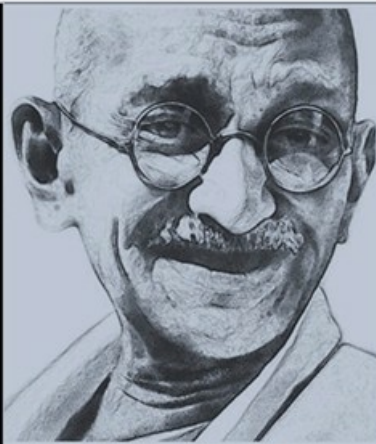
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**L'homme peut sourire loin
de ses peines ; en pleurant,
il ne fait que les
multiplier.**

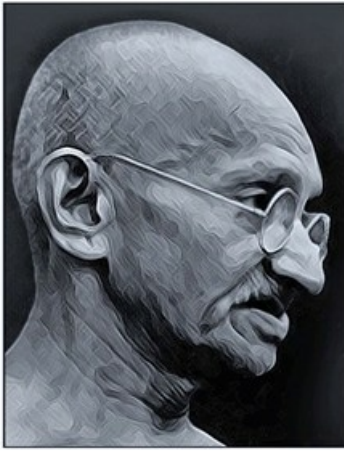
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

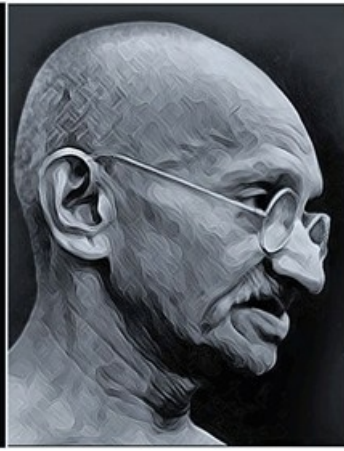
**L'uomo può sorridere via i
suoi dolori; piangendo,
non fa altro che
moltiplicarli.**

Mahatma Gandhi



He who fears, loses.

Mahatma Gandhi



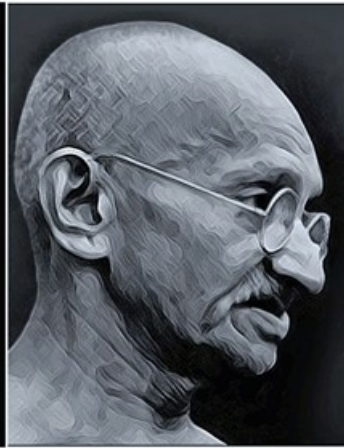
Wer Angst hat, verliert.

Mahatma Gandhi



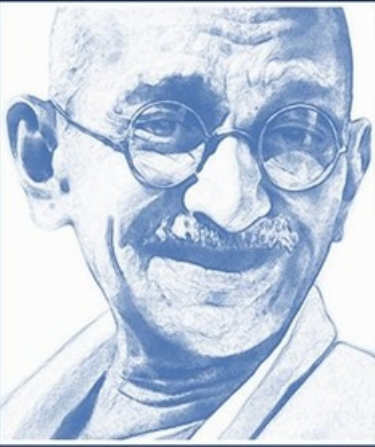
Celui qui a peur, perd.

Mahatma Gandhi



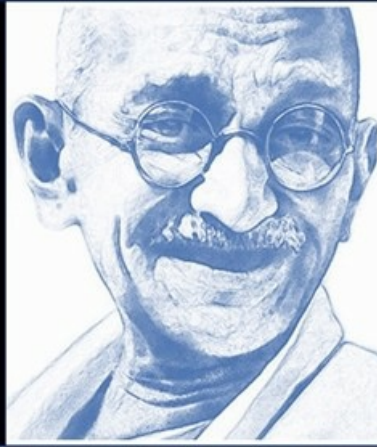
Chi teme, perde.

Mahatma Gandhi



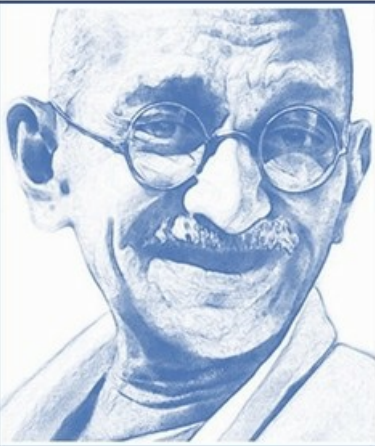
**When the ego dies, the
soul awakes. When the
soul awakes, all sorrow
vanishes.**

Mahatma Gandhi



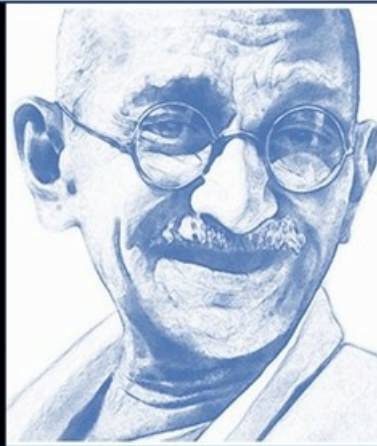
**Wenn das Ego stirbt,
erwacht die Seele. Wenn
die Seele erwacht,
verschwindet alle Trauer.**

Mahatma Gandhi



**Quand l'ego meurt, l'âme
se réveille. Quand l'âme se
réveille, toute douleur
disparaît.**

Mahatma Gandhi



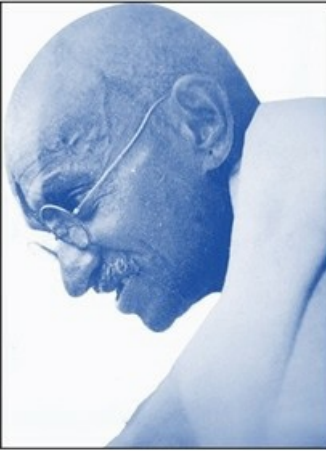
**Quando l'ego muore,
l'anima si sveglia. Quando
l'anima si sveglia, tutto il
dolore svanisce.**

Mahatma Gandhi



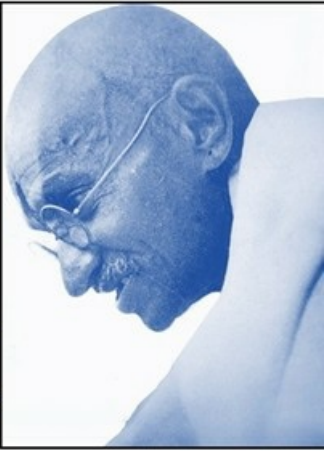
**He whose eye says one thing,
his tongue another, and his
heart yet another is a
worthless fellow.**

Mahatma Gandhi



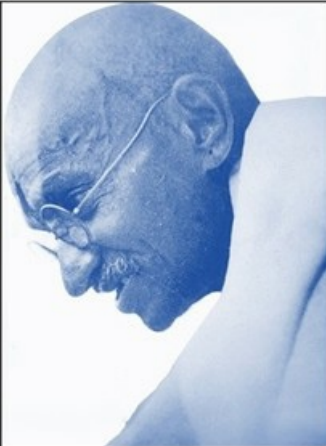
**Derjenige, dessen Auge das
eine sagt, seine Zunge das
andere und sein Herz das
andere, ist ein wertloser Kerl.**

Mahatma Gandhi



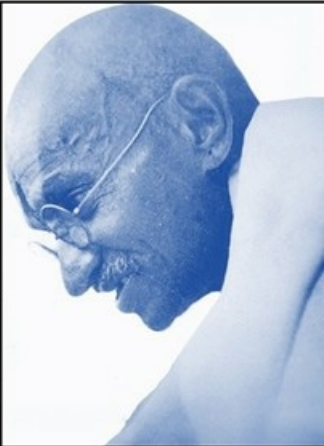
**Celui dont l'œil dit une chose,
la langue une autre, et le cœur
une autre encore est un
homme sans valeur.**

Mahatma Gandhi



**Colui il cui occhio dice una
cosa, la lingua un'altra, e il
suo cuore un altro ancora è un
compagno inutile.**

Mahatma Gandhi





**Not to own our mistake
is to repeat it and to
commit the additional
sin of concealing it.**

Mahatma Gandhi



**Nicht zu unserem
Fehler zu stehen,
bedeutet, ihn zu
wiederholen und die
zusätzliche Sünde zu
begehen, ihn zu
verbergen.**

Mahatma Gandhi



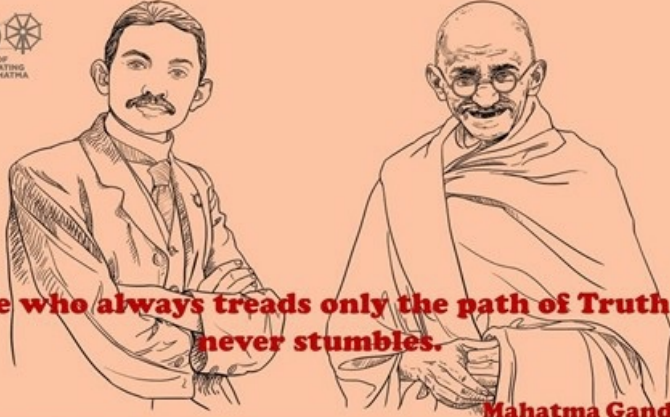
**Ne pas posséder notre
erreur, c'est la répéter et
commettre le péché
supplémentaire de la
dissimuler.**

Mahatma Gandhi



**Non commettere il
nostro errore è
ripeterlo e
commettere
l'ulteriore peccato di
nascondere.**

Mahatma Gandhi



**He who always treads only the path of Truth
never stumbles.**

Mahatma Gandhi



**Wer immer nur den Weg der Wahrheit geht,
stolpert nie.**

Mahatma Gandhi



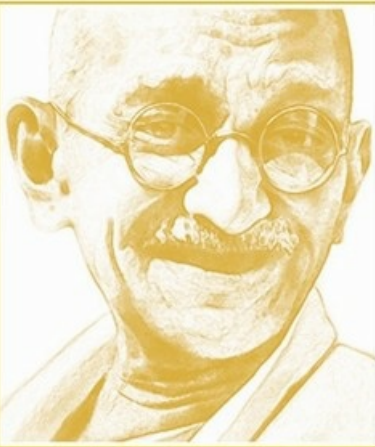
**Celui qui ne suit toujours que le chemin de la
Vérité ne trébuche jamais.**

Mahatma Gandhi



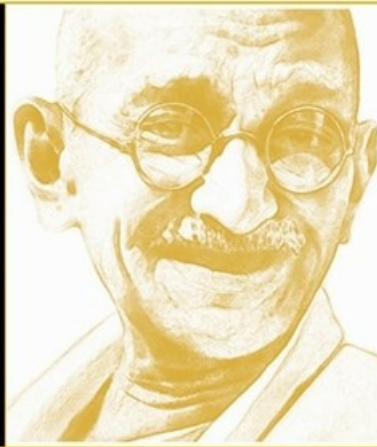
**Chi percorre sempre solo la via della Verità non
inciampa mai.**

Mahatma Gandhi



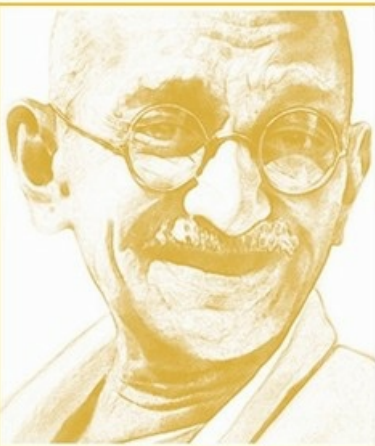
**He who walks in tune
with the rhythm of life is
never weary.**

Mahatma Gandhi



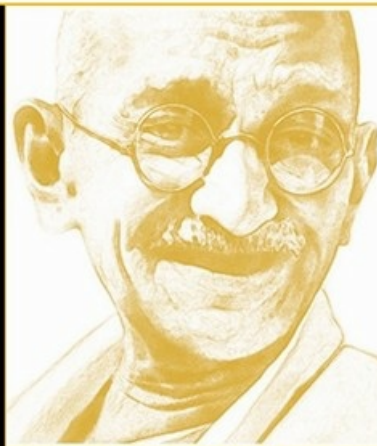
**Wer im Einklang mit dem
Rhythmus des Lebens
geht, ist nie müde.**

Mahatma Gandhi



**Celui qui marche au
rythme de la vie n'est
jamais fatigué.**

Mahatma Gandhi



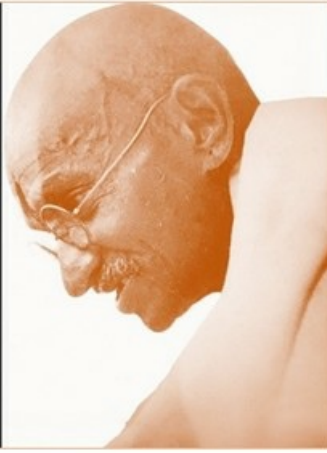
**Chi cammina in sintonia
con il ritmo della vita non
si stanca mai.**

Mahatma Gandhi



**Selfishness keeps us
worrying forever.**

Mahatma Gandhi



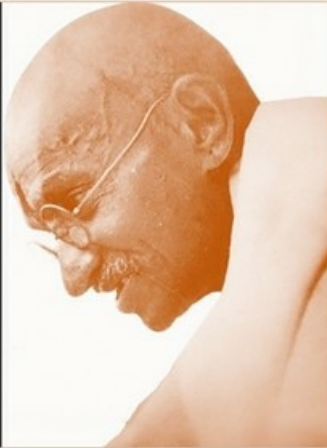
**Egoismus hält uns für immer
in Sorge.**

Mahatma Gandhi



**L'égoïsme nous inquiète pour
toujours.**

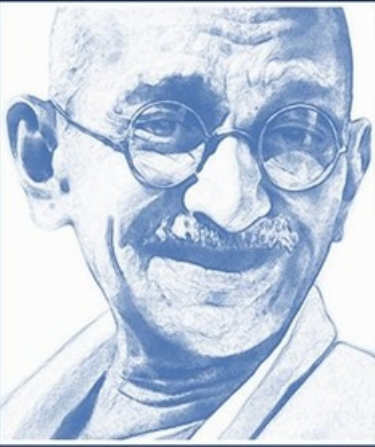
Mahatma Gandhi



**L'egoismo ci fa preoccupare
per sempre.**

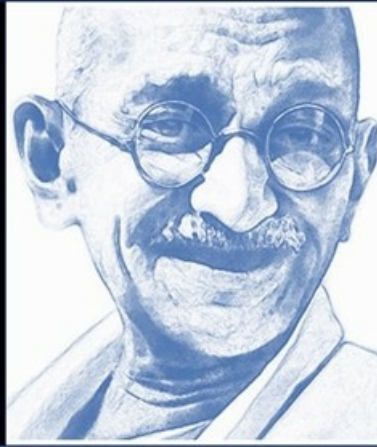
Mahatma Gandhi





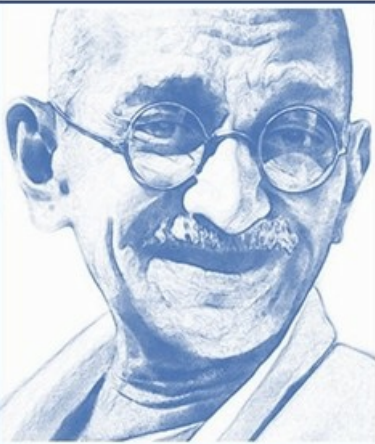
**Music does not proceed
from the throat alone.
There is music of the
mind, of the senses and of
the heart.**

Mahatma Gandhi



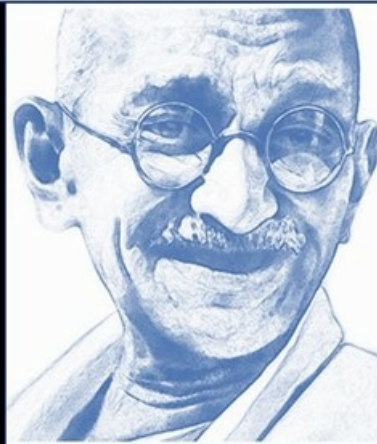
**Musik geht nicht nur vom
Hals aus. Es gibt Musik des
Geistes, der Sinne und des
Herzens.**

Mahatma Gandhi



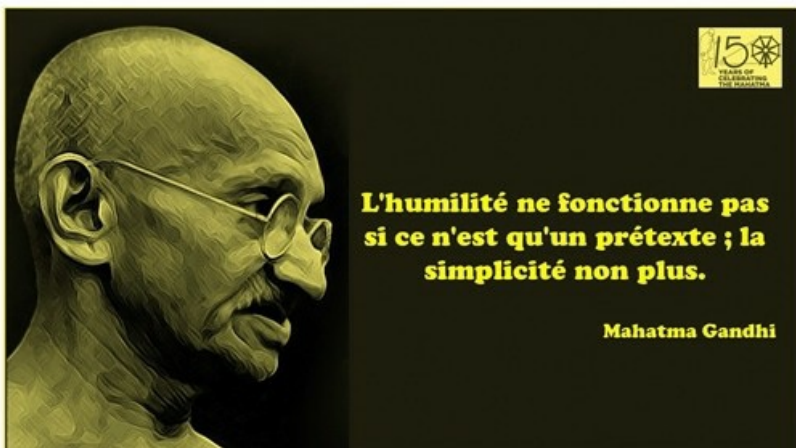
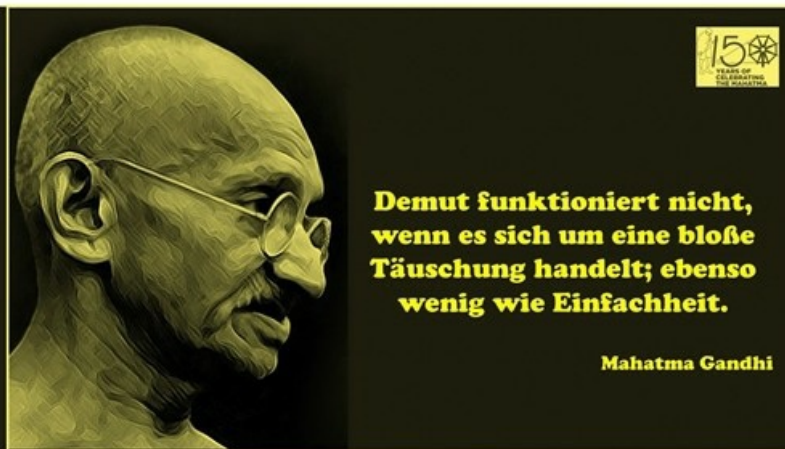
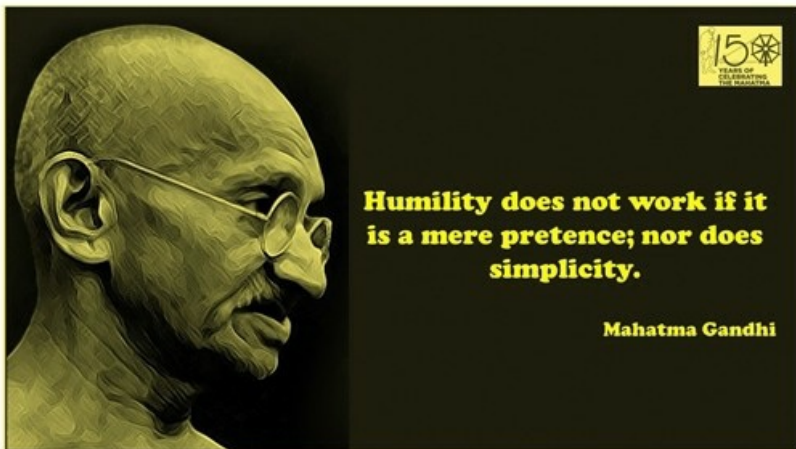
**La musique ne vient pas
seulement de la gorge. Il y
a la musique de l'esprit,
des sens et du cœur.**

Mahatma Gandhi



**La musica non procede
dalla sola gola. C'è musica
della mente, dei sensi e del
cuore.**

Mahatma Gandhi





**We seek the company of
the good, for that is the
food for our soul.**

Mahatma Gandhi



**Wir suchen die
Gesellschaft des Guten,
denn das ist die
Nahrung für unsere
Seele.**

Mahatma Gandhi



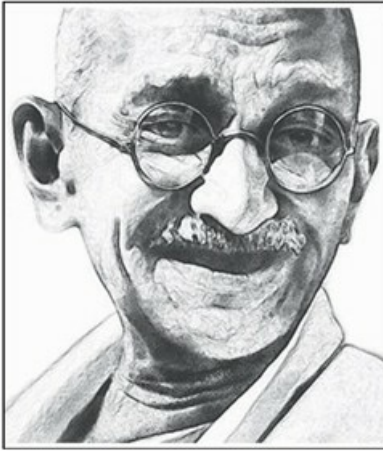
**Nous cherchons la
compagnie du bien, car
c'est la nourriture de
notre âme.**

Mahatma Gandhi



**Cerchiamo la
compagnia del bene,
perché questo è il cibo
per la nostra anima.**

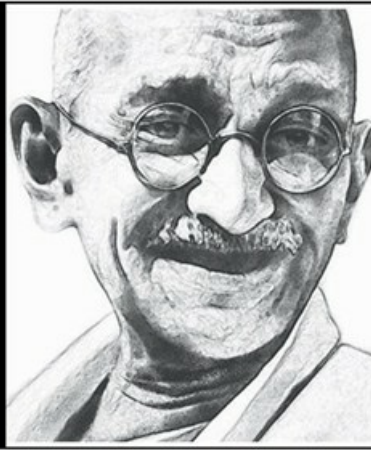
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**The true mark of success
in life is the growth of
tenderness and maturity
in a man.**

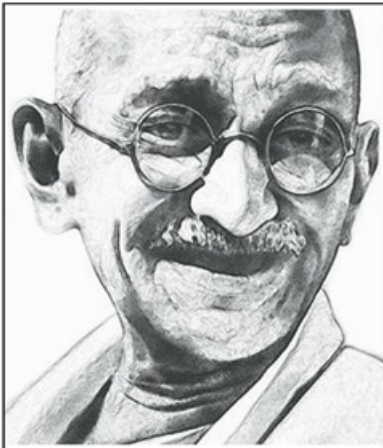
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**Das wahre Merkmal des
Erfolgs im Leben ist das
Wachstum von
Zärtlichkeit und Reife in
einem Menschen.**

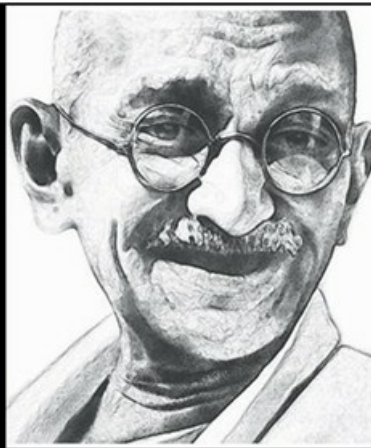
Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**La vraie marque du succès
dans la vie est la
croissance de la tendresse
et de la maturité chez
l'homme.**

Mahatma Gandhi



15
YEARS OF
CELEBRATING
THE MAHATMA

**Il vero segno di successo
nella vita è la crescita
della tenerezza e della
maturità nell'uomo.**

Mahatma Gandhi



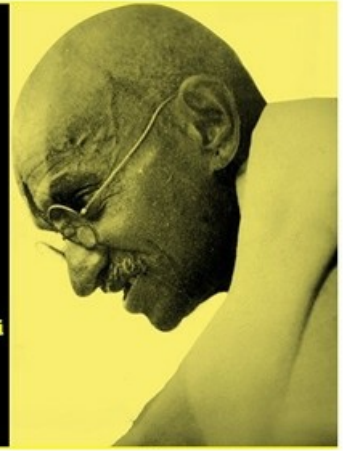
**Superstition and Truth
cannot go together.**

Mahatma Gandhi



**Aberglaube und Wahrheit
passen nicht zusammen.**

Mahatma Gandhi



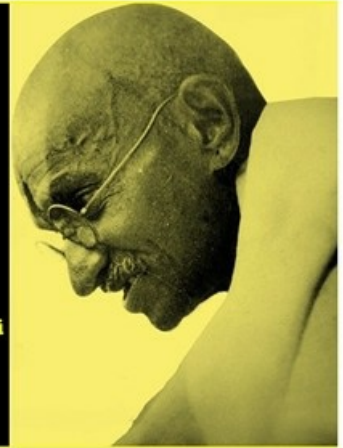
**La superstition et la vérité ne
peuvent pas aller ensemble.**

Mahatma Gandhi



**Superstizione e Verità non
possono andare insieme.**

Mahatma Gandhi





**Virtue is in fighting alone,
be the opponent one or
many.**

Mahatma Gandhi



**Mutig ist, wer allein
kämpfen kann, gegen einen
einzigen Gegner oder gegen
viele.**

Mahatma Gandhi



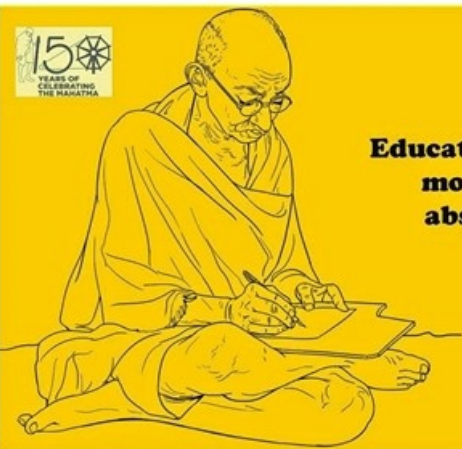
**Le courage, c'est de lutter
seul, que ce soit contre un
seul adversaire ou contre
plusieurs.**

Mahatma Gandhi



**Il coraggio consiste nel
combattere da solo, contro
un singolo avversario o
contro più avversari.**

Mahatma Gandhi



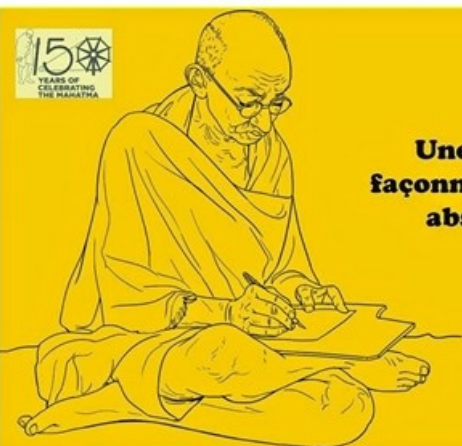
**Education which does not
mould character is
absolutely useless.**

Mahatma Gandhi



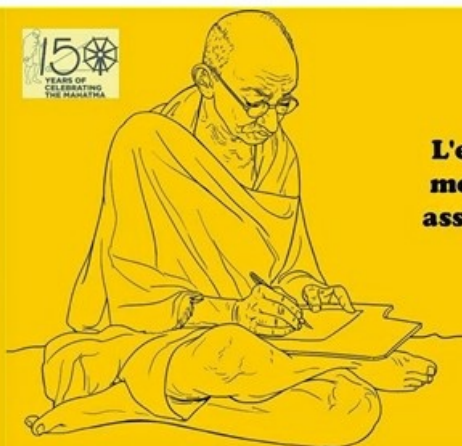
**Bildung, die den Charakter
nicht modelliert, ist absolut
nutzlos.**

Mahatma Gandhi



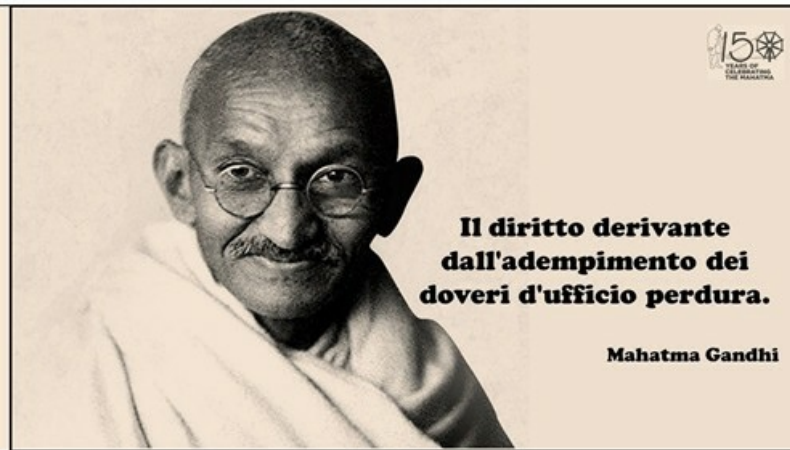
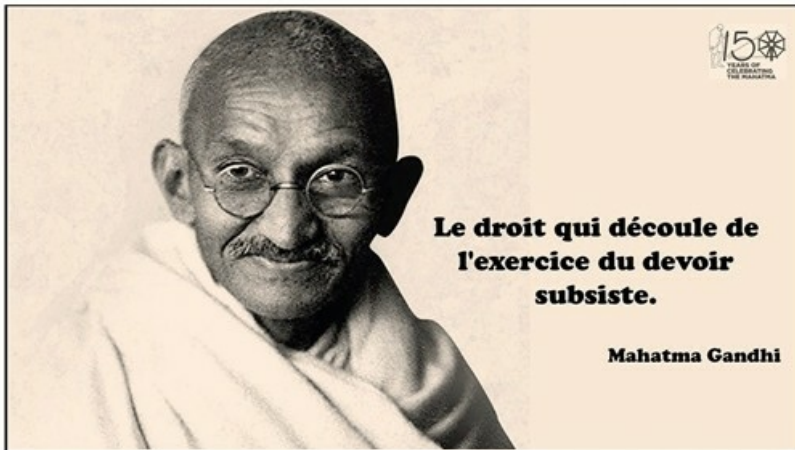
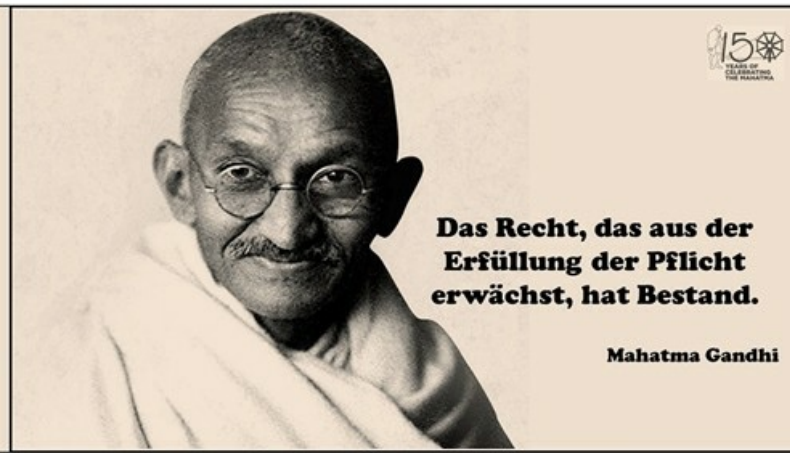
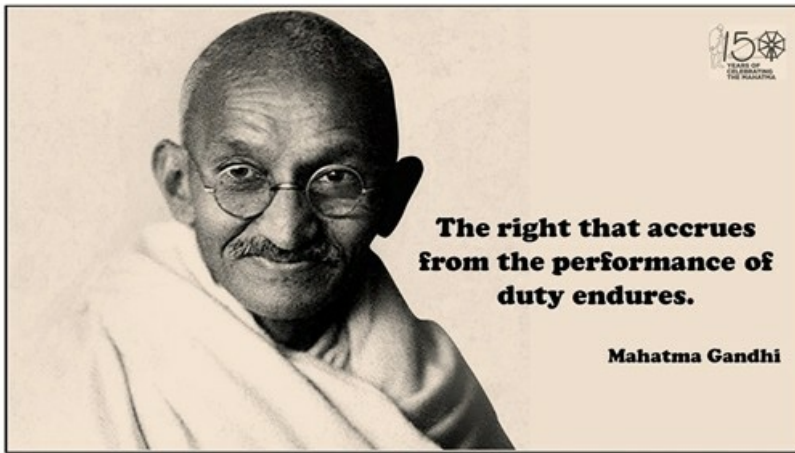
**Une éducation qui ne
façonne pas le caractère est
absolument inutile.**

Mahatma Gandhi



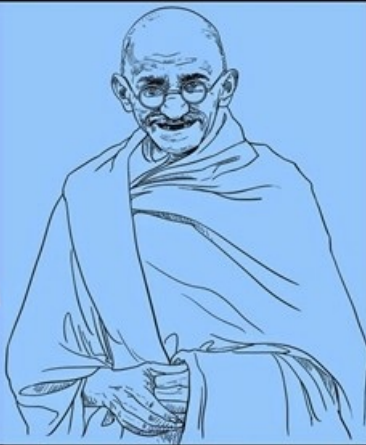
**L'educazione che non
modella il carattere è
assolutamente inutile.**

Mahatma Gandhi



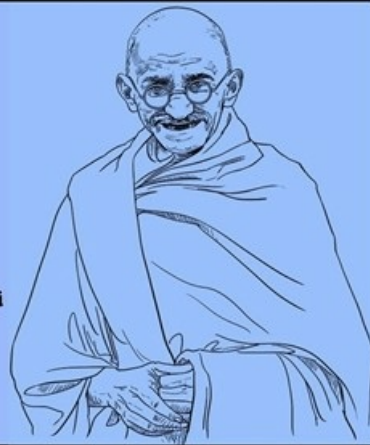
**He who does not labour
and yet eats, eats stolen
food.**

Mahatma Gandhi



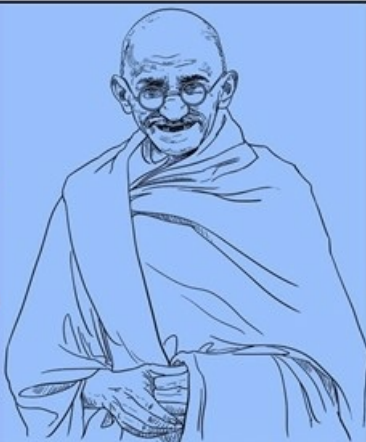
**Wer nicht arbeitet und
doch isst, isst gestohlenes
Essen.**

Mahatma Gandhi



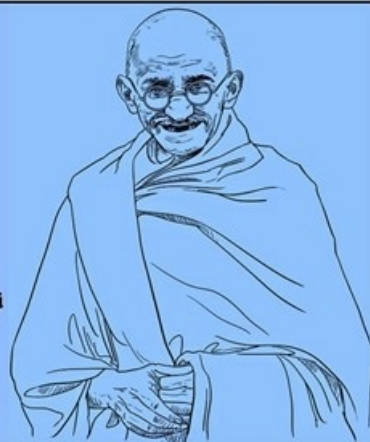
**Celui qui ne travaille pas et
pourtant mange, mange de
la nourriture volée.**

Mahatma Gandhi



**Chi non lavora ed eppure
mangia, mangia cibo
rubato.**

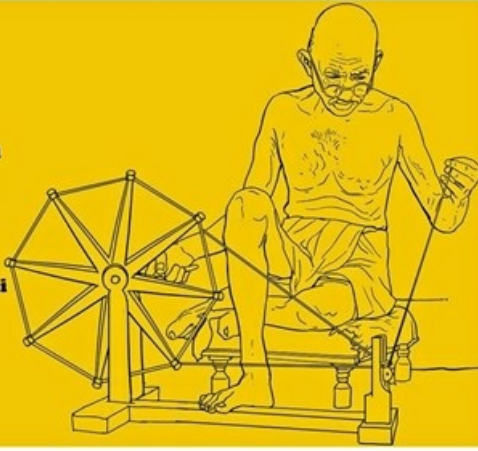
Mahatma Gandhi





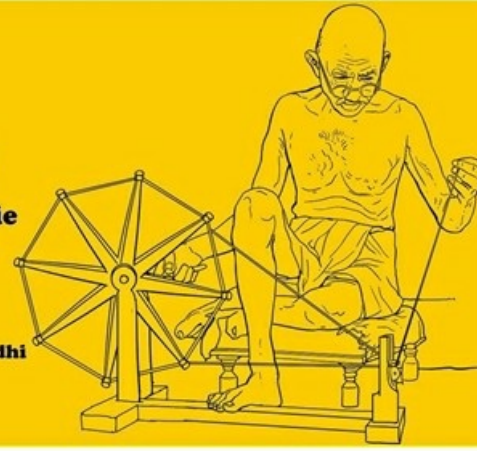
**Man is truly known
by the humility in
his heart.**

Mahatma Gandhi



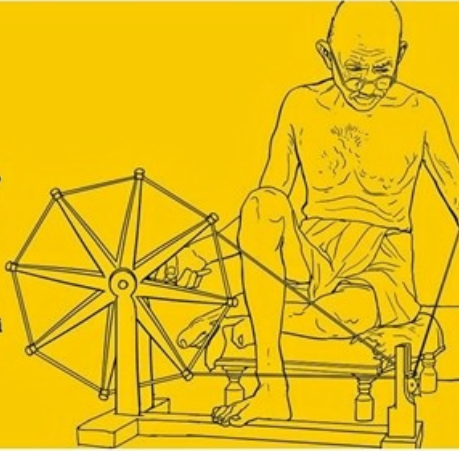
**Einen Menschen
erkennt man in
Wahrheit durch die
Demut in seinem
Herzen.**

Mahatma Gandhi



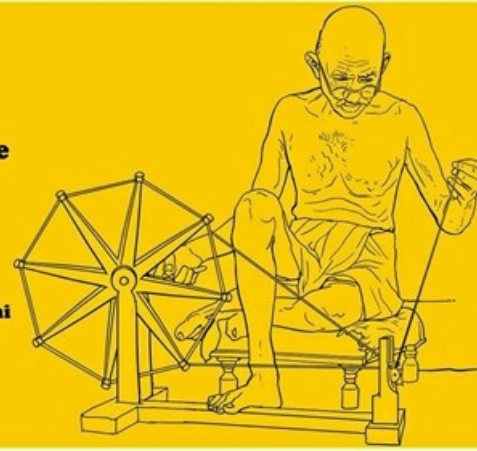
**L'homme est
vraiment connu par
l'humilité de son
cœur.**

Mahatma Gandhi



**L'uomo è veramente
conosciuto per
l'umiltà del suo
cuore.**

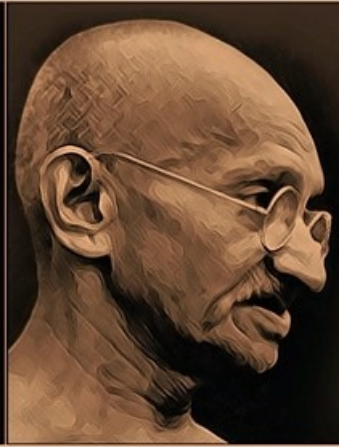
Mahatma Gandhi





**Even one drop of the
poison of untruth will
poison the entire milk-
ocean of Truth.**

Mahatma Gandhi



**Schon ein Tropfen des
Giftes der Unwahrheit
wird den gesamten Ozean
der Milch der Wahrheit
vergiften.**

Mahatma Gandhi



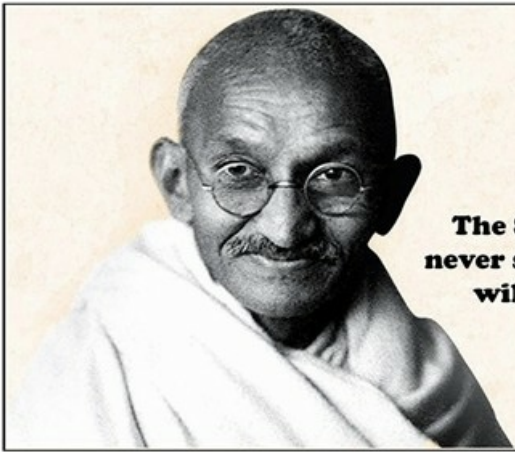
**Même une goutte du
poison de mensonge
empoisonnera tout l'océan
de lait de la
Vérité.**

Mahatma Gandhi



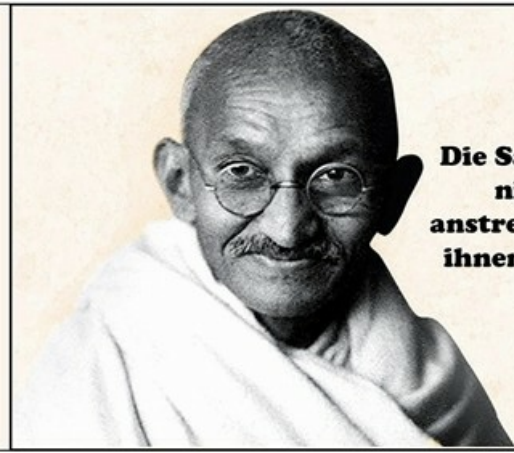
**Anche una sola goccia del
veleno della falsità
avvelenerà l'intero oceano
di verità.**

Mahatma Gandhi



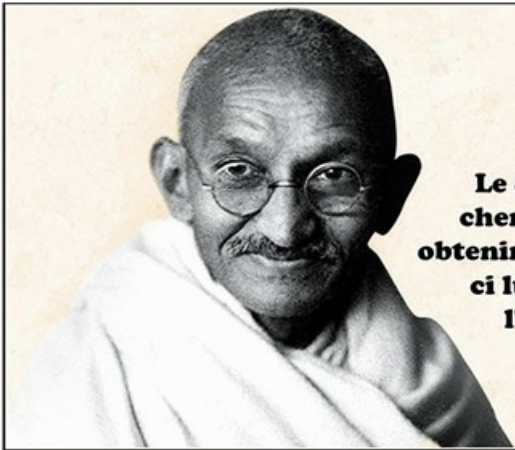
**The Satyagrahi will
never seek rights; these
will come to him
unsought.**

Mahatma Gandhi



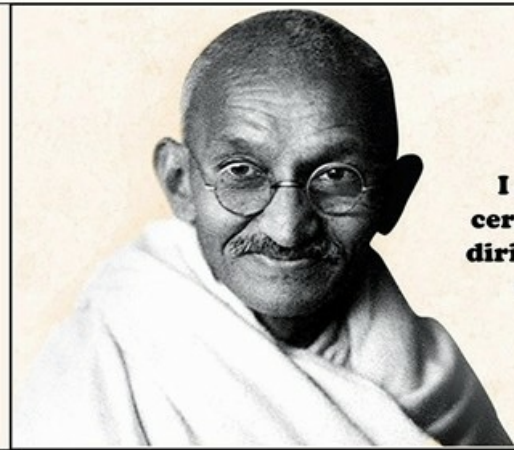
**Die Satyagrahi werden
niemals Rechte
anstreben; diese werden
ihnen ungefragt zuteil
werden.**

Mahatma Gandhi



**Le Satyagrahi ne
cherchera jamais à
obtenir des droits ; ceux-
ci lui viendront à
l'improviste.**

Mahatma Gandhi



**I Satyagrahi non
cercheranno mai dei
diritti; saranno loro
concessi senza
richiesta.**

Mahatma Gandhi



**The darkness of egoism is
more impenetrable than
darkness itself.**

Mahatma Gandhi



**Die Dunkelheit des Egoismus
ist noch undurchdringlicher
als die Dunkelheit selbst.**

Mahatma Gandhi



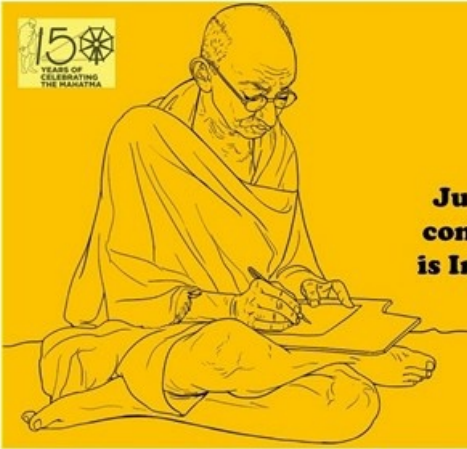
**L'obscurité de l'égoïsme est
plus impénétrable que
l'obscurité elle-même.**

Mahatma Gandhi



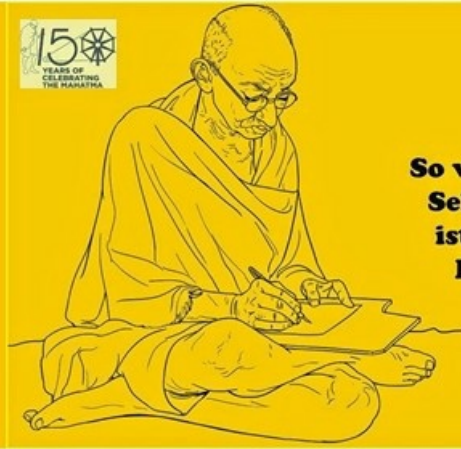
**L'oscurità dell'egoismo è più
impenetrabile dell'oscurità
stessa.**

Mahatma Gandhi



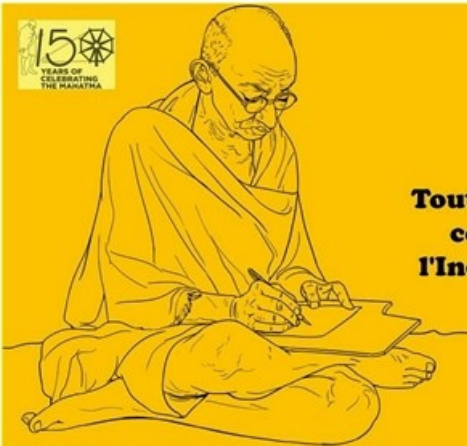
**Just as the universe is
contained in the self, so
is India contained in the
villages.**

Mahatma Gandhi



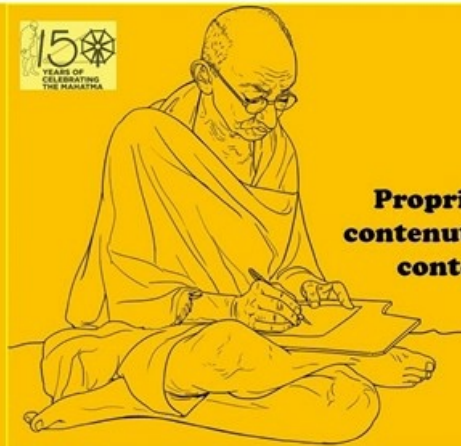
**So wie das Universum im
Selbst enthalten ist, so
ist auch Indien in den
Dörfern enthalten.**

Mahatma Gandhi



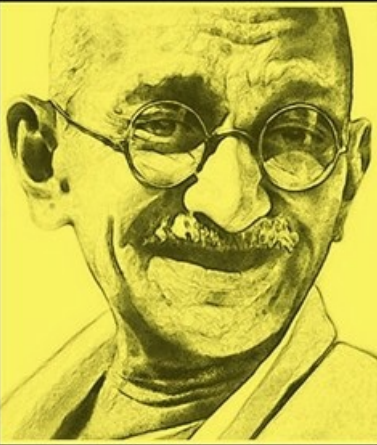
**Tout comme l'univers est
contenu dans le soi,
l'Inde est contenue dans
les villages.**

Mahatma Gandhi



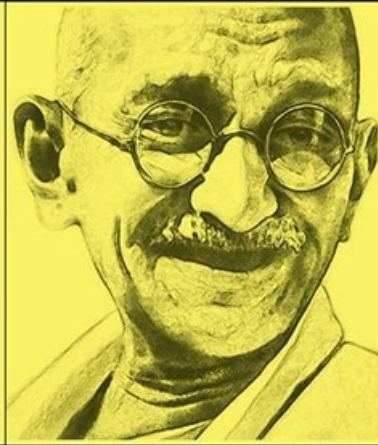
**Proprio come l'universo è
contenuto nel sé, così l'India è
contenuta nei villaggi.**

Mahatma Gandhi



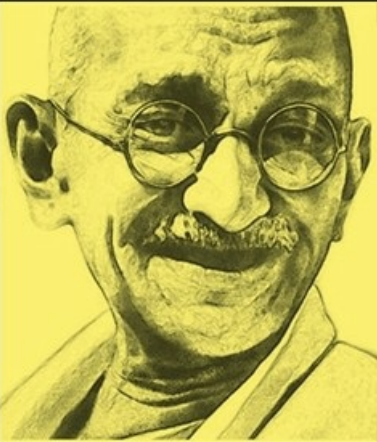
**He alone knows the
charm of solitude who has
deliberately taken to it.**

Mahatma Gandhi



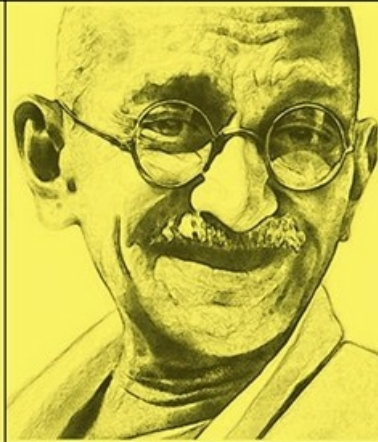
**Nur diejenigen kennen
den Charme der
Abgeschiedenheit, der
sich bewusst darauf
eingelassen haben.**

Mahatma Gandhi



**Lui seul connaît le charme
de la solitude qui l'a
délibérément vécue.**

Mahatma Gandhi



**Solo lui conosce il fascino
della solitudine che l'ha
volutamente
sperimentata.**

Mahatma Gandhi



**We must always listen to
criticism of our faults and
failings, never to our praises.**

Mahatma Gandhi



**Wir sollten stets auf Kritik
an unseren Fehlern und
Mängeln hören, aber niemals
auf unser Lob darauf.**

Mahatma Gandhi



**Nous devons toujours
écouter la critique de nos
fautes et de nos échecs,
jamais nos louanges.**

Mahatma Gandhi



**Dobbiamo sempre ascoltare
le critiche dei nostri difetti e
fallimenti, mai le nostre lodi.**

Mahatma Gandhi



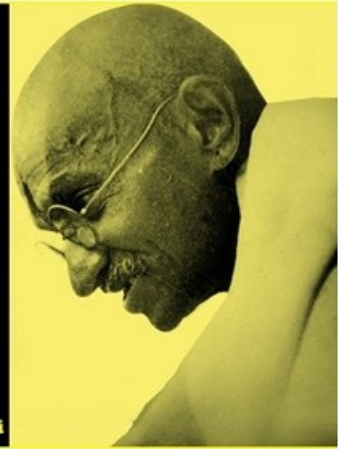
The root-cause of most of our misunderstanding lies in distrust, and at the root of this distrust mostly lies fear.

Mahatma Gandhi



Die Ursache für die meisten unserer Missverständnisse liegt im Misstrauen, und die Ursache dieses Misstrauens liegt meist in der Angst.

Mahatma Gandhi



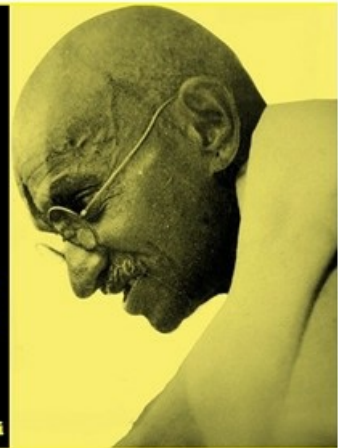
La cause profonde de la plupart de nos malentendus réside dans la méfiance, et à la base de cette méfiance se trouve surtout la peur.

Mahatma Gandhi



La causa alla radice della maggior parte dei nostri malintesi sta nella sfiducia, e alla radice di questa sfiducia sta soprattutto la paura.

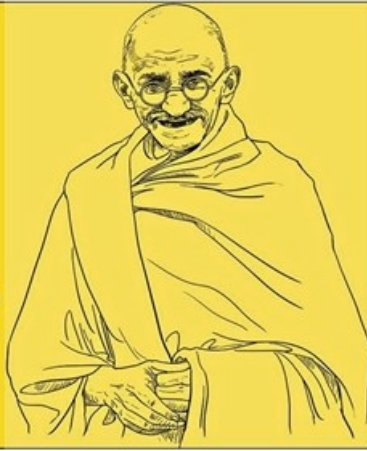
Mahatma Gandhi





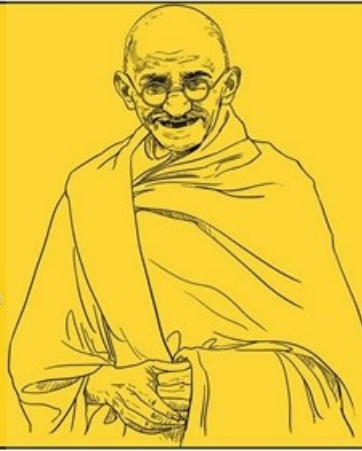
**He who wants to please
everyone, will please no
one.**

Mahatma Gandhi



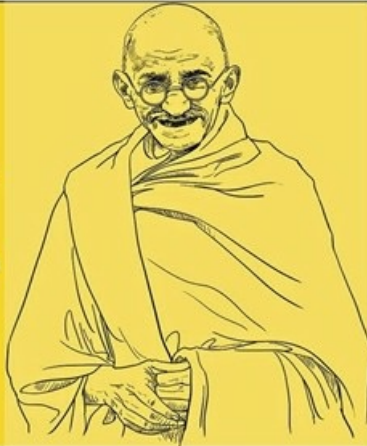
**Wer es allen recht machen
willl, wird es niemandem
recht machen.**

Mahatma Gandhi



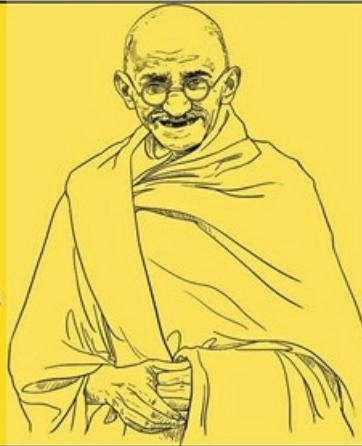
**Celui qui veut plaire à tous,
ne plaira à personne.**

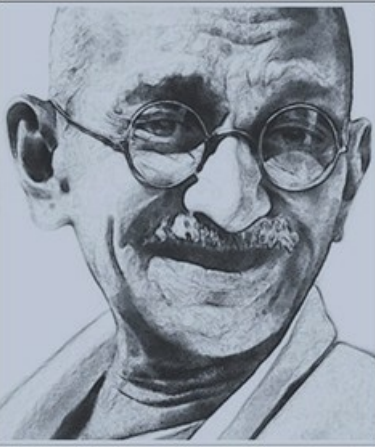
Mahatma Gandhi



**Chi vuole accontentare
tutti, non accontenterà
nessuno.**

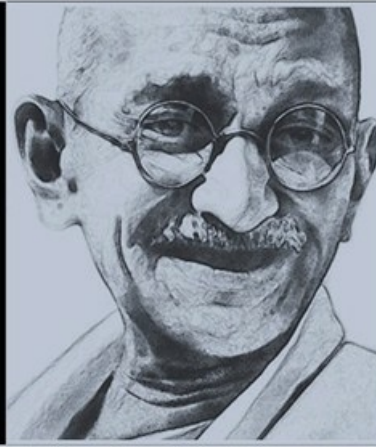
Mahatma Gandhi





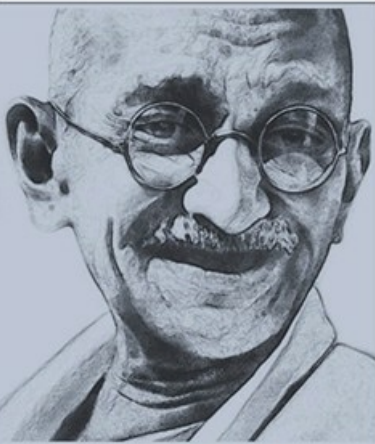
**Not contrived but genuine
laughter is true
eloquence, and more
effective than speech.**

Mahatma Gandhi



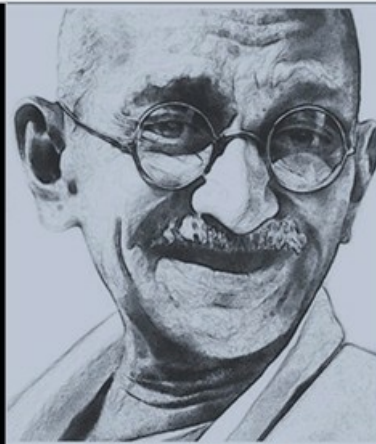
**Nicht gekünsteltes,
sondern echtes Lachen ist
wahre Eloquenz und
effektiver als Sprache.**

Mahatma Gandhi



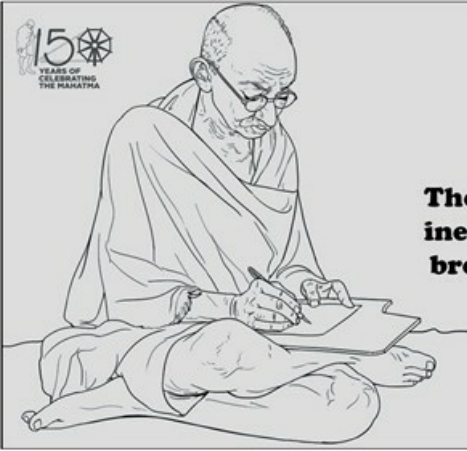
**Le rire qui n'est pas
artificiel mais
authentique est la vraie
éloquence, plus efficace
que la parole.**

Mahatma Gandhi



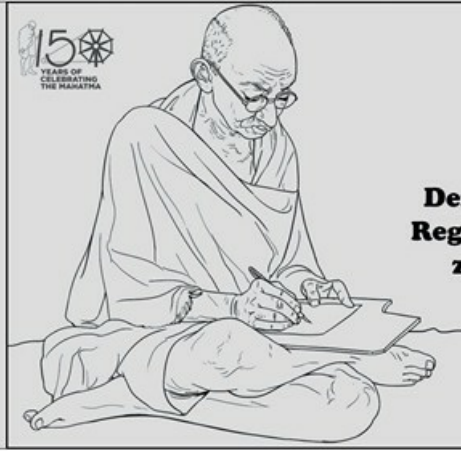
**Una risata non artificiosa
ma genuina è una vera
eloquenza, e più efficace
del discorso.**

Mahatma Gandhi



**The breach of one rule
inevitably leads to the
breach of other rules.**

Mahatma Gandhi



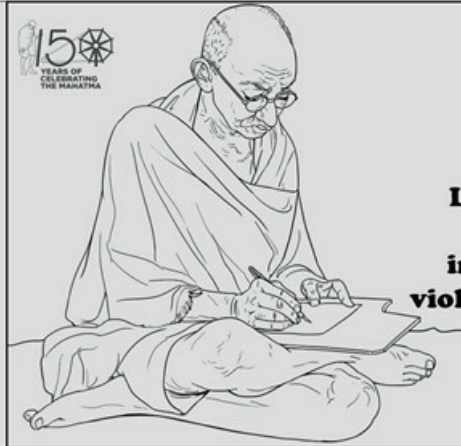
**Der Verstoss gegen eine
Regel führt zwangsläufig
zum Verstoss gegen
andere Regeln.**

Mahatma Gandhi



**La violation d'une règle
entraîne inévitablement
la violation d'autres
règles.**

Mahatma Gandhi



**La violazione di una
regola porta
inevitabilmente alla
violazione di altre regole.**

Mahatma Gandhi



**Life is likened to a rose.
Because life, too, is full of
thorns.**

Mahatma Gandhi



**Das Leben wird mit einer
Rose verglichen. Weil auch
das Leben voller Dornen ist.**

Mahatma Gandhi



**La vie est comparée à une
rose. Parce que la vie aussi
est pleine d'épines.**

Mahatma Gandhi



**La vita è paragonata ad una
rosa. Perché anche la vita è
piena di spine.**

Mahatma Gandhi



**It is sinful to multiply one's
wants unnecessarily.**

Mahatma Gandhi



**Es ist sündhaft, seine
Wünsche unnötig zu
vervielfachen.**

Mahatma Gandhi



**C'est un péché de multiplier
inutilement ses désirs.**

Mahatma Gandhi



**È peccaminoso moltiplicare
inutilmente i propri desideri.**

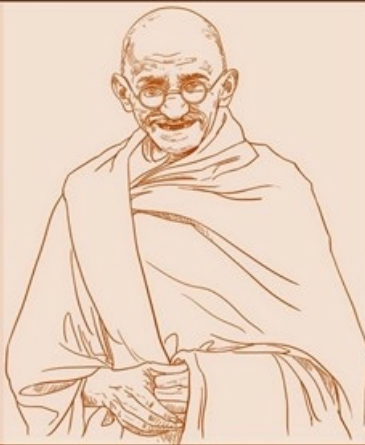
Mahatma Gandhi





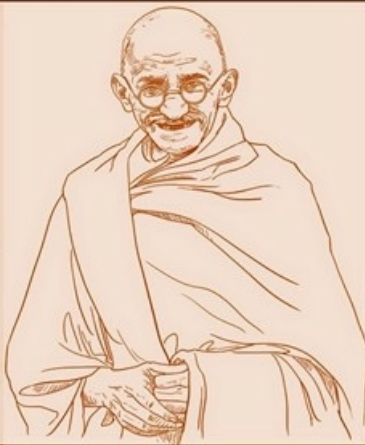
He who thinks of suffering humanity, will not think of himself. Indeed, where has he the time for that?

Mahatma Gandhi



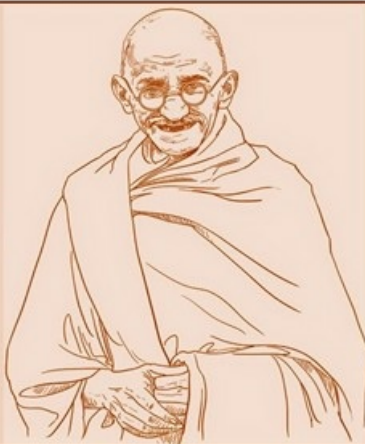
Wer an das Leiden der Menschheit denkt, kann nicht an sich selbst denken. In der Tat, wo fände er die Zeit dafür?

Mahatma Gandhi



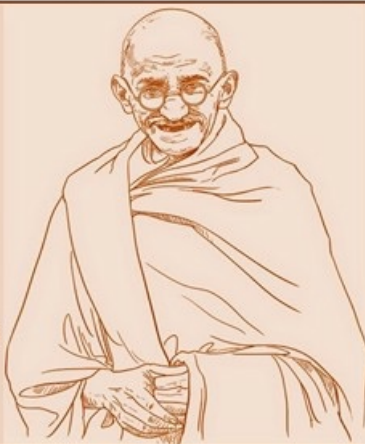
Celui qui pense à la souffrance de l'humanité ne peut penser à lui-même. En fait, d'où prenait-il le temps?

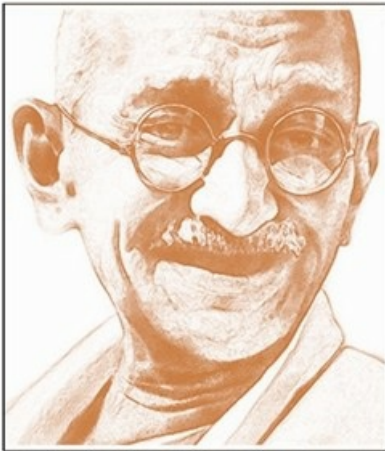
Mahatma Gandhi



Chi pensa alla sofferenza dell'umanità non può pensare a se stesso. Infatti, dove troverebbe il tempo?

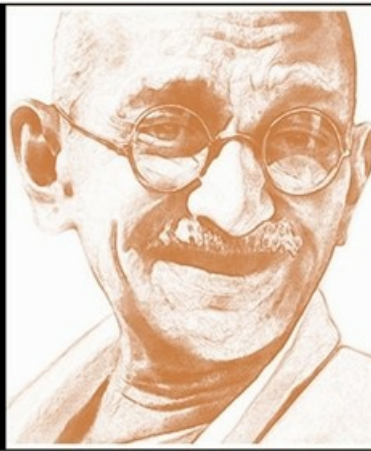
Mahatma Gandhi





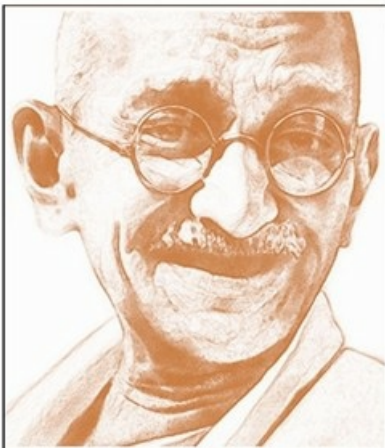
**No man is worthless who
lightens anyone's burden
at all.**

Mahatma Gandhi



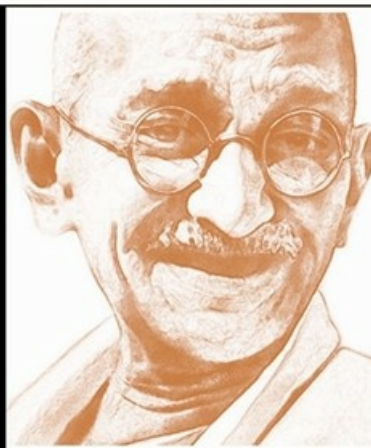
**Kein Mann ist wertlos, der
jemandem die Last
abnimmt.**

Mahatma Gandhi



**Aucun homme n'est sans
valeur qui allège le fardeau
de quelqu'un d'autre.**

Mahatma Gandhi



**Nessun uomo è inutile se si
toglie il peso di qualcun
altro.**

Mahatma Gandhi



**Evil thoughts are also a sign
of illness. Let us, therefore,
avoid evil thoughts.**

Mahatma Gandhi



**Böse Gedanken sind auch ein
Zeichen von Krankheit.
Lasst uns daher böse
Gedanken vermeiden.**

Mahatma Gandhi



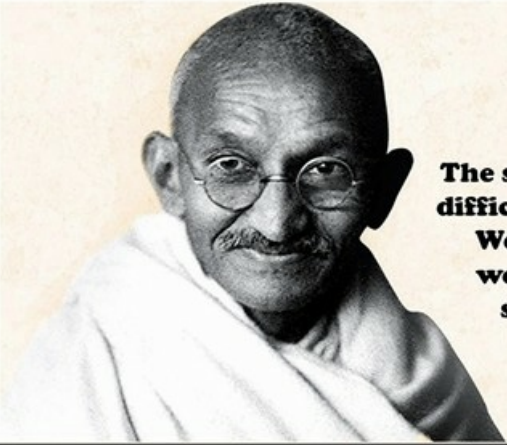
**Les mauvaises pensées sont
aussi un signe de maladie.
Évitons donc les mauvaises
pensées.**

Mahatma Gandhi



**I pensieri malvagi sono
anche un segno di malattia.
Evitiamo, dunque, i pensieri
malvagi.**

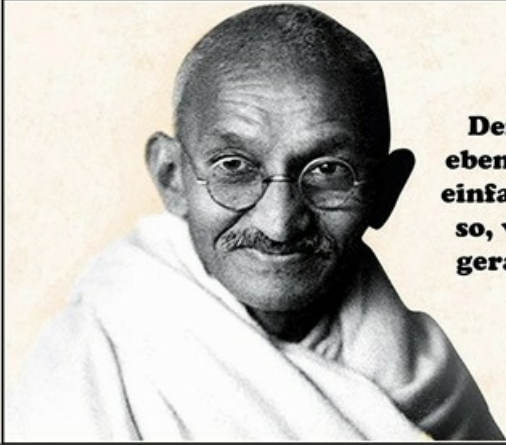
Mahatma Gandhi



The straight path is as difficult as it is simple. Were it not so, all would follow the straight path.

Mahatma Gandhi

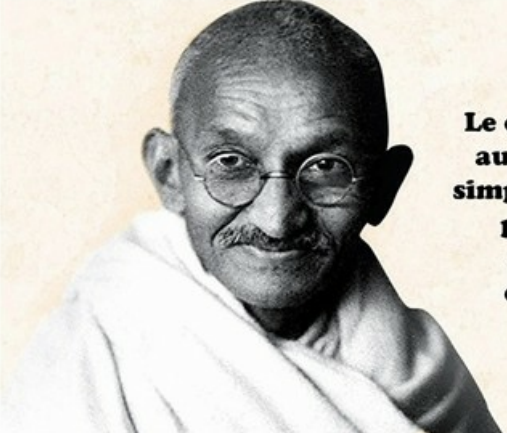
150 YEARS OF CELEBRATING THE MAHATMA



Der rechte Weg ist ebenso schwierig wie einfach. Wäre es nicht so, würden alle dem geraden Weg folgen.

Mahatma Gandhi

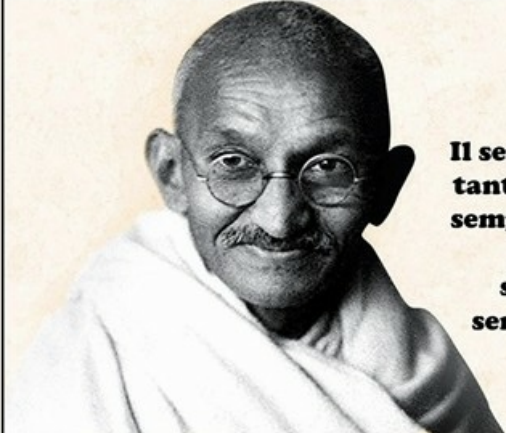
150 YEARS OF CELEBRATING THE MAHATMA



Le chemin droit est aussi difficile que simple. S'il n'en était pas ainsi, tous suivraient le droit chemin.

Mahatma Gandhi

150 YEARS OF CELEBRATING THE MAHATMA



Il sentiero rettilineo è tanto difficile quanto semplice. Se non fosse così, tutti seguirebbero il sentiero rettilineo.

Mahatma Gandhi

150 YEARS OF CELEBRATING THE MAHATMA



**An egoistical utterance should
always be regarded as false.**

Mahatma Gandhi



**Eine egoistische Äusserung
sollte immer als falsch
angesehen werden.**

Mahatma Gandhi



**Une déclaration égoïste doit
toujours être considérée
comme fausse.**

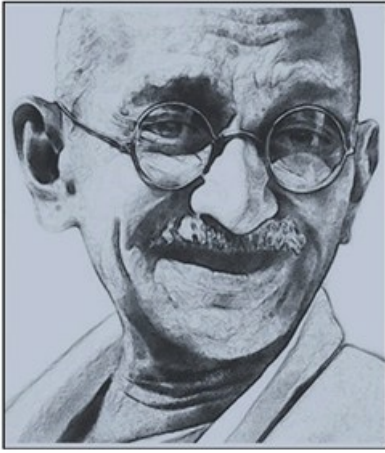
Mahatma Gandhi



**Un' espressione egoistica
dovrebbe sempre essere
considerata falsa.**

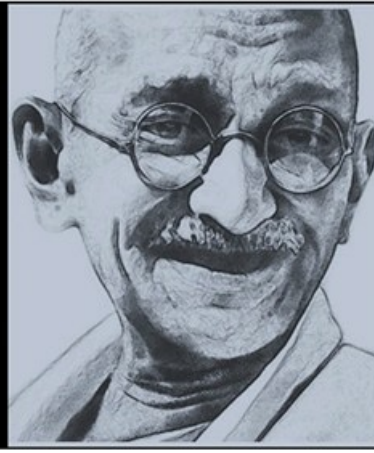
Mahatma Gandhi





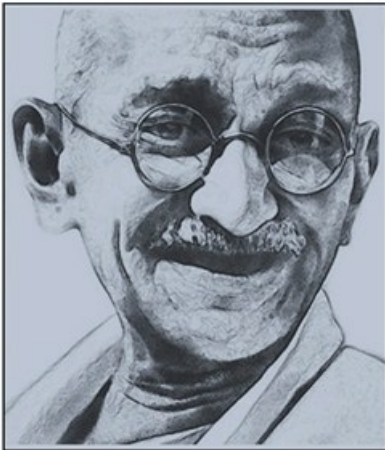
**If God resides in every
heart, then who dare hate
whom?**

Mahatma Gandhi



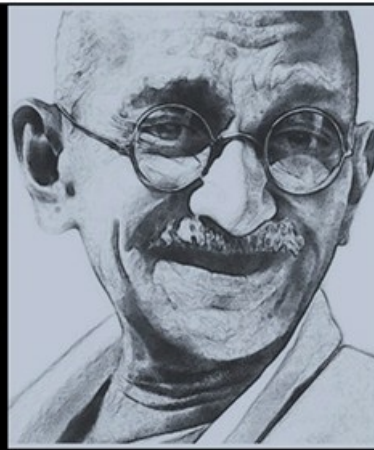
**Wenn Gott in jedem
Herzen wohnt, wer wagt
es dann, jemand anderes
hassen?**

Mahatma Gandhi



**Si Dieu réside dans chaque
cœur, alors qui ose haïr
quelqu'un d'autre?**

Mahatma Gandhi



**Se Dio abita in ogni cuore,
chi osa odiare qualcun
altro?**

Mahatma Gandhi



Thank you

